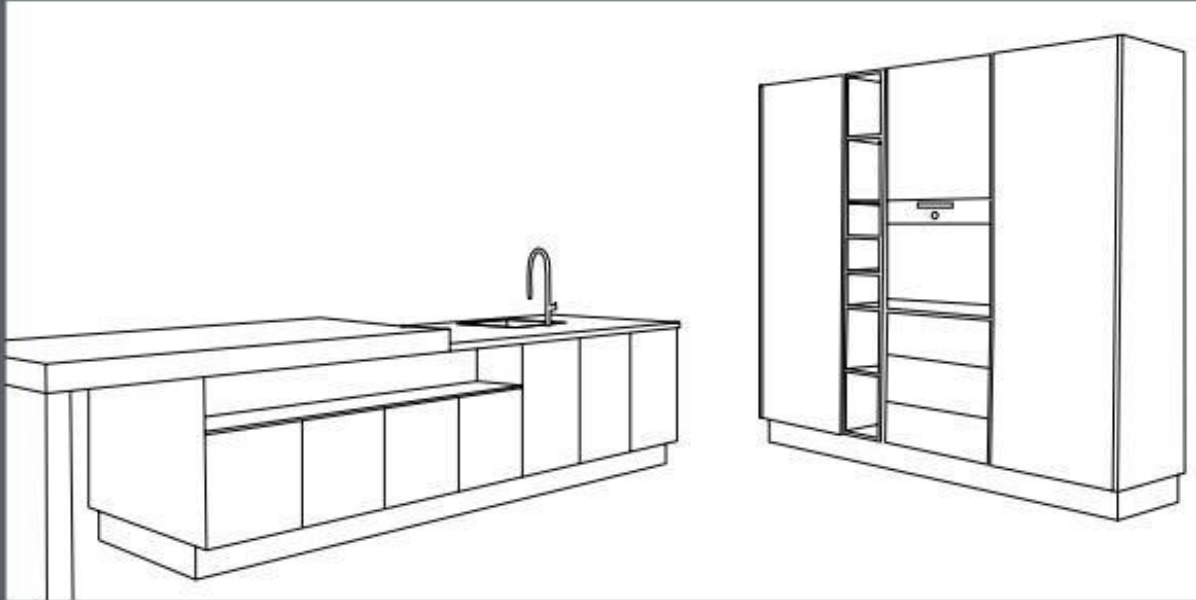


DETAILS



Korpusphilosophie

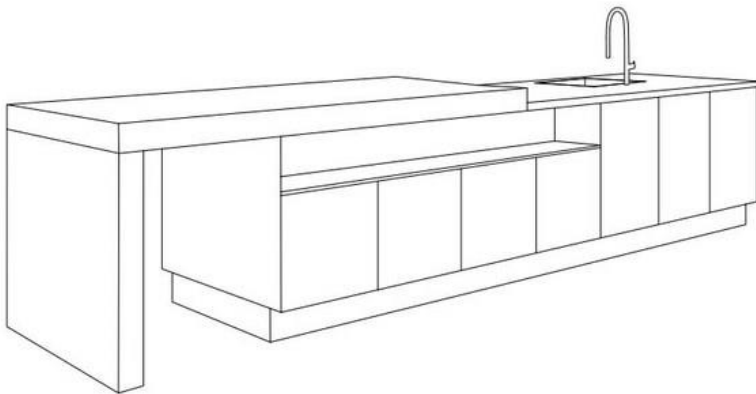
Korpusfilosofie
Philosophie du corps de cuisine
Filozofia korpusów

1 Das Innendekor von 13 unserer Korpusse ist naturweiß. Für die Designkorpusfarben Lavigne und Champagne ist jedoch das Innen genauso wie das Außen erhältlich – mit dem farbgleichen Innendekor. Außerdem können anstelle der Außenseiten auch Sichtseiten in Lack, Mattlack, Furnier und Hochglanz geliefert werden.

2 Het binnendecor van 13 van onze korpus is natuurewit. Voor de designkorpuskleuren lavigne en champagne is de binnenzijde echter precies zoals de buitenzijde verkrijgbaar – met het gelijkkleurige binnendecor. Bovendien kunnen in plaats van de standaard korpuswanden, de buitenwanden van de korpuswanden ook worden gelakt. En wel met een matlak, linnen of met een hoogglanslak.

3 l'Intérieur de nos corps de cuisine ont un décor intérieur blanc naturel. Pour les corps de cuisine design, dans les coloris gris lavigne et champagne, l'intérieur du corps est proposé dans la même couleur que l'extérieur – avec le même coloris de décor intérieur. Il est également possible de choisir des corps de cuisine aux faces extérieures équipées à la place de corps aux côtés. Ces finitions sont proposées en laque mat, en vernis de placage ou en laque haute.

4 Dekor wnętrza naszych 13 korpusów to naturalna biel. Dla korpusów design w kolorze szarym i kolorze szampańskiego dostępne są jednak również wnętrza dostosowane do dekorów zewnętrznych – w tym samym kolorze. Ponadto zamiast białej korpusów możemy się również zdecydować na wnętrza w kolorze szarym i kolorze szampańskiego przy czym oferujemy je też lakierowane matowo, lśniące i lakierowane na wysoki połysk.



	KORPUSPHILOSOPHIE Korpusfilosofie Philosophie du corps de cuisine Filozofia korpusów	4	
	AUSZÜGE UNTERSCHRÄNKE Korven Onderkasten Coulissants Éléments bas Szafki głębokie Szafki dolne	12	
	INNENORGANISATION Innenur-ideering Système d'organisation intérieure Organizacja wewnętrzna	18	
	HOCHSCHRÄNKE Stehende Korven Armarios Szafki wysokie	34	
	EXTRAS Extra's Optima Ypozasztywnie dodatkowe	40	
	BELEUCHTUNG ELEKTRONIK Verlichting Elektronica Eclairage Electronique Oświetlenie Elektronika	44	
	FRONTENÜBERSICHT Frontverzicht Aperçu des façades Otwarta frontowa	52	
	ARBEITSPLATTEN Werkbladen Plans de travail Otwarta płyt roboczych	60	
	GRIFFE Grepen Poignées Uchwyt	68	
	MATERIALKUNDE Materiaal kennis Evidé des matériaux Materiałki	74	
	NACHHALTIGKEIT Duurzameheid Durabilité Zdobowiązany rozwój	80	

Korpus außen = siehe Farbauswahl, Korpus innen = Naturweiß, Korpuskante = farbgleich
 Korpus außen = zie overzicht, Korpus binnen = natuurwit, Korpuskant = dezelfde kleur
 Extérieur du corps = voir l'aperçu, Intérieur du corps = blanc naturel, Chant du corps = couleurs identiques
 Korpus zewnątrz = patrz przegląd, Korpus wewnątrz = naturalny, Obrzeże korpusu = kolor jak



3038 Weiß Wit Blanc	3032 Weiß glänzend Wit glanzend Blanc brillant	3025 Magnolie Magnolia Magnolia
3211 Magnolie glänzend Magnolia glanzend Magnolia brillante	3062 Polenweiß Polenwit Blanc polaire	3240 Kaschmir Kashmir Cachemire
3245 Kaschmir glänzend Kashmir glanzend Cachemire brillante	3024 Eichentafel R o.k. kleung Cesena aser inox	3017 Baurgrau Baurgrau Gris basalte
3088 Eiche Cornwall Eiken cornwall Chêne cornwall	3104 Eiche natur ulgiras Eiken natuur ulgiras Chêne naturel rugueux	3244 Akazienhell Akacia licht Akacia clair
3244 Akazien-grau Akacia grijs Akacia gris		

Interne Korpusse glänzen nicht nur durch eine hochwertige Optik. Sie sind auch besonders pflegeleicht und bieten so den besten Kapusschutz. Im Unterbodenbereich bestechen sie außerdem durch Farbgleichheit bei den Oberschränken. Und mit der Materialstärke von 19 mm für die Seiten und 19 mm für den Boden bewiesen sie Perfektion bis ins Detail.

Onze keukenblokken blinken niet slechts uit korpusen een hoogwaardige aanblik. Ze zijn ook bijzonder gemakkelijk te onderhouden en bieden zo de beste randbescherming. Bij de onderkant zien ze er eveneens mooi uit vanwege de kleur gelijk aan de wand of de bovenkasten. En met de materiaaldikte van 19 mm voor de zijpanelen en 19 mm voor de bodem, laten ze perfecte lijn in detail zien.

Nos corps de cuisine ne brillent pas uniquement par l'excellence de leur esthétique, ils sont également faciles d'entretien et sont ainsi parfaitement pratiques. Au niveau de la sous-face du meuble, ils séduisent en outre par l'uniformité des couleurs par rapport aux meubles de haut. Enfin, d'une épaisseur de 19 mm pour les faces latérales et de 19 mm pour la partie basse, ils témoignent d'une perfection jusque dans le détail.

Nas korpusy wyróżniają się nie tylko doskonałym wyglądem. Są też wyjątkowo trwałe i łatwe do utrzymania w czystości. Dzięki pełni współpracujących kolorystycznie i gładkim szafkom. Grubość materiału wynosiła 19 mm dla boki i 19 mm dla paneli bocznych i podłogowych systemów w nagłębionych szafkach.

Designkorpus 2056 Champagner, KA/KI/XX = Champagner
 Designkorpus 2056 champagne, KA/KI/XX = champagne
 Corps design 2056 champagne, KA/KI/XX = champagne
 korpus design 2056 Champagner, KA/KI/XX = Champagner



Designkorpus 2059 Lavagrau, KA/KI/XX = Lavagrau
 Designkorpus 2059 lavagrjs, KA/KI/XX = lavagrjs
 Corps design 2059 gris lave, KA/KI/XX = gris lave
 korpus design 2059 Lavagrau, KA/KI/XX = Lavagrau



Safe-Profil
 Safe-Profil
 Safe-Profil
 Profil SAFE



Statt eines Türdrücker an der Front ist die Korpus-Vorderkante mit einem champagnerfarbenen Safe-Profil ausgerüstet. So bietet der Korpus eine optimale Geräuschdämmung. Das Safe-Profil ist dauerelastisch und umlaufend fest in die Korpuskante eingepasst und verklebt.

In plaats van een deursleutel aan het front, zijn de voorzijde van het korpus uitgerust met een champagnerkleurig safe-profiel. Zo biedt de korpus een optimale geluidsdemping. Het safe-profiel is blijvend elastisch en rondom vast in de zijkant van de romp ingeproefd en verlijmd.

À la place d'un amortisseur de porte à hauteur de la façade, les chant du corps de cuisine sont équipés d'un profil de sécurité de couleur champagne. Ainsi, le corps offre une parfaite atténuation du bruit. Le profil de sécurité garde toute son élasticité. Il est fixé tout autour du chant du caisson puis collé.

Zamiast hamulca zapobiegającego trząskaniu drzwiczek na frontach przednie krawędzie korpusów wyposażone są w profil bezpieczeństwa w kolorze szampana. Dzięki temu korpus zapewnia optymalne tłumienie hałasu. Profil bezpieczeństwa jest trwale elastyczny oraz na stałe wmontowany w rowek krawędzi korpusu i przyklejony do podłoża.

Rückwand mit Acrylat
 Achterwand met acrylat
 Parois arrière avec de l'acrylique
 Ścianki tyłne



Die beschichtete HDF/MDF-Platte 3 mm wird mit dem Korpus verschraubt und zusätzlich seitlich mit Acrylat. Für eine optimal Geräuschdämmung abgedichtet.

De gecoate hardwiel achterwand van 3 mm wordt op de romp vastgeschroefd en bovendien zijdelings met acrylaat afgedicht voor een optimale geluidsdemping.

La paroi arrière en fibres durci, d'une épaisseur de 3 mm et recouvert d'un placage, est fixé au caisson avec des vis et fermé hermétiquement de côté avec de l'acrylate, pour un amortissement optimal du bruit.

Ścianka tylna z płyty z włókien powlekianej 3 mm jest przymocowana śrubami do korpusu i dodatkowouszczelniona po bokach akrylanem, co pozwala na optymalne wytłumienie.

Korpusstiefe 35 cm
 Korpusdiepte 35 cm
 Profondeur du corps 35 cm
 Głębokość korpusu 35 cm



Extra tiefe Oberschränke bieten auch Platz für große Schüsseln und Pizzeifer (Innenbreite 23 cm).

Extra diepe bovenkasten bieden eveneens plaats voor grote schalen en pizzafijfers (binnenmaat 23 cm).

Des meubles hauts particulièrement profonds offrent également de la place pour de grands saladiers et des assiettes à pizza (profondeur 33 cm).

Wi głębszych szafkach górnych zamieszczą się także duże miski i talerze do pizzy (głębokość wewnętrzna 33 cm).

Unterboden 19 mm stark
 Onderbodem 19 mm dik
 Paroi inférieure 19 mm d'épaisseur
 Wnęcie dolny grubość 19 mm



Nicht nur die Einlegeböden, sondern auch die Unterböden sind 19 mm stark und halten hohen Belastungen stand.

Niet slechts de inlegbodem, maar ook de onderbodem zijn 19 mm dik en kunnen hoge belastingen weerstaan.

Les tablettes ainsi que les panneaux inférieurs ont une épaisseur de 19 mm et garantissent une haute stabilité.

Wszystkie półki wewnętrzne, ale również podłamek mają grubość 19 mm i wytrzymują wysokie obciążenia.

Bodenträger mit Kappsicherung
Métalen legatank dragera met uitrekbewijling
Taqetaz d'étagère en métal avec arrêt
Podpórka do półki z zabezpieczeniem przed wysunięciem półki



1 Die Böden sind besonders belastbar und können über eine Leuchte im Korpus individuell verstellt werden.

2 De platasus zijn berekend op een sterke belasting en kunnen dankzij een rij gatenjes in het korpus afzonderlijk versteld worden.

3 Les étagères sont très résistantes et réglables en hauteur grâce à la rangée de trous dans le caisson du meuble.

4 Szeregłynie wytrzymałe półki można dowolnie ustawić dzięki szeregowi otworów nawierconych w korpusie szafki.

Verdeckte Schrankaufhängung
Bovenkast ophanging
Suspension des éléments muraux
Zawieszania szafki górnej



1 Die Schrankaufhängung befindet sich unsichtbar hinter der Oberschränkwand und ist dreidimensional verstellbar. Abdeckkappen im Schrankinneren verdecken die Verstellschrauben.

2 De ophanging van de kast bevindt zich onzichtbaar achter de achterwand van de bovenkast en kan driedimensionaal versteld worden. Afdekplaatjes in de kast verborgen de afstelroeven.

3 Le meuble est équipé de suspensions invisibles sur la partie supérieure de la paroi arrière. Il est ajustable et réglable en hauteur, en profondeur et en largeur. Des cache-vis recouvrent les vis de réglage à l'intérieur des meubles.

4 Ukryty do zawieszania szafki jest ukryty za jej tylną ścianką. Można go regulować w trzech płaszczyznach. Zaślepki nie widoczne zewnątrz ukrywają śruby służące do regulacji.

Scharnier mit integrierter Dämpfung
Scharnier met geïntegreerde demping
Charnière avec amortisseur intégré
Zawias z zintegrowanym, delikatnym domykiem



1 Die Montage oder Demontage erfolgt schnell und problemlos ohne Werkzeug. Das Scharnier ist dreidimensional verstellbar.

2 De montage en démontage gestieken snel en probleemloos, zonder gereedschap. Het scharnier is driedimensionaal verstelbaar.

3 Le montage ou le démontage sont rapides et simples, sans outils. La charnière peut être réglée en hauteur, en profondeur et en largeur.

4 Szafki prosto montaż i demontaż odbywa się bez użycia narzędzi. Zawias można regulować w trzech płaszczyznach.

Verlante Profilleiste
Geïlme profiellijst
Profil escalié au niveau de l'étagère inférieure
Umożliwić jej otwarcie



1 Zum Öffnen der Oberschränke bei grifflosART enthält der Unterboden eine verlante Profilleiste.

2 Voor het openen van de bovenkast bij ARTgeplus is het onderplaatje voorzien van een geleijnde profiellijst.

3 Pour ouvrir l'élément haut équipé du système ART sans poignées, une baguette profilée est collée sur l'étagère inférieure.

4 Do otwarcia górnej szafki w systemie grifflosART użyty sklonowany listwa profilowa znajdującą się w jej spodniej części.

Auszüge | Unterschränke

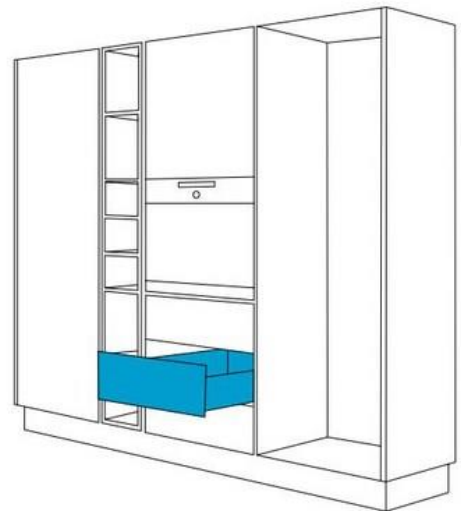
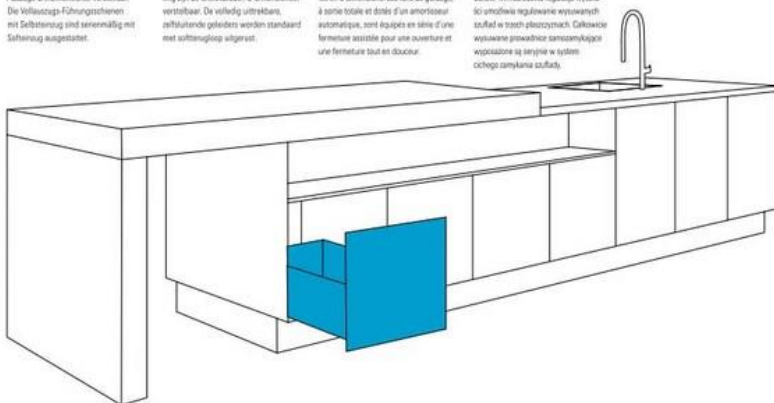
Korven | Onderkasten
Coulissants | Elementi bas
Soufflady górné | Szafki dolne

1 Die Auszüge ziehen in zwei Felten mit Verfüllung und können mit den Standardkerperlefen Lavagrus und Champagner fertiglich verplant werden. Die Metallzarge (Kantenradius 1 mm) ist mit einer feinschönen und stabilen, pulverbeschichteten Metallzinkwand ausgestattet. Durch eine Wälzkette im Innenbereich sind die Auszüge sehr pflegeleicht. Die Synchronisation garantiert eine hohe Laukultur und Seitenstabilität. Aufgrund der Exzenter-Nierventstellung sind die Auszüge dreidimensional verstellbar. Die Wälzrücken-Führungsröhren mit Selbstreinigung sind samenmäßig mit Selbstreinigung ausgestattet.

2 De uittrekbladen zijn beschikbaar in twee kleuren en kunnen met de standaardkerperlefen Lavagrus und Champagner fertiglich worden ingedeeld. De metalen lijst is uitgerust met een mooi vopgegeven en stabiele (kantenradius 1 mm) gepoedercoate metalen achterwand. Door een wälzkette aan de binnenkant zijn de uittrekbladen heel gemakkelijk schoon te houden. De synchronisatie garandeert dat „allemaal soepel“ loopt en staat in voor stabiele zijanten. Vanwege de excentrische hoogverstelling zijn de uittrekbladen 3-dimensionaal verstellbaar. De wälzrücken-Führungsröhren, zelfreinigende geleiders worden standaard met zelfreinigend uitgerust.

3 Les coulissants sont proposés en deux colors et peuvent être harmonisés avec les coulisses du corps de cuisine standard, gris lave et champagne. L'écrasement métallique épaisseur de 1 mm est équipé d'une belle et solide paroi arrière métallique au revêtement pulvérisé. Les coulissants sont très faciles d'entretien grâce à la gorge de nettoyage placée dans l'agencement intérieur. La synchronisation assure une grande longévité et une stabilité latérale. Grâce au réglage en hauteur excentrique, les coulissants sont ajustables en 3 dimensions. Les rails de guidage à sortie totale et dotés d'un amortisseur automatique, sont équipés en série d'une fermeture assistée pour une ouverture et une fermeture tout en douceur.

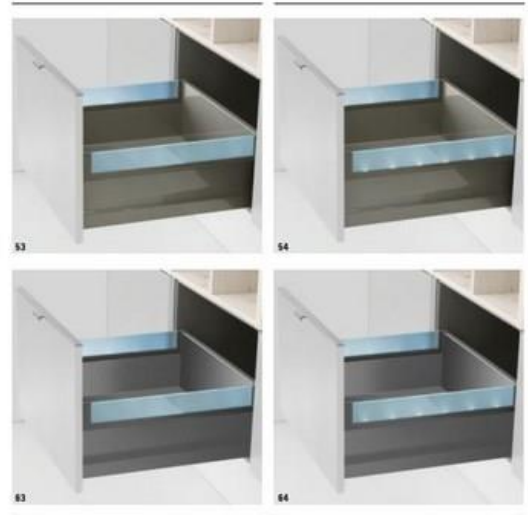
4 Górné szafki wysuwane ściągnie się w dwóch kolorach i mogą być dopasowane kolorystycznie do korpusu standardowych w kolorze szarym i kolorze sampana. Metalowa otocznicza wyposażona jest w kształtnej i stabilnej wykończony krawędzi 1 mm, malowaną sianką tylną lakierowaną proszkowo. Używanie cyfrowo w wewnętrzu szafki wystawnych jest łatwe dzięki zastosowaniu listwy wykończonych przy zaopiekowaniu listwy wewnątrz. Synchronizacja gwarantuje bezproblemową pracę wiamoli i stabilność boku. Minidrowa regulacja wysokości umożliwia regulowanie wysuwanych szafek w trzech płaszczyznach. Górné wysuwane prowadnice samozmykające wyposażone są serię w system odczeka zamknięcia szafki.





- 1 Standardausführung
- 2 Standard uitvoering
- 3 Exécution standard
- 4 Wykonanie standardowy

- 1 Die Seitenzargen sind geschlossen.
- 2 De uitrekgeledingen zijn gesloten.
- 3 Les côtés latéraux sont fermés.
- 4 Długo bokach szuflady gładkiej są zamknięte.



- 1 Anstelle der Felling wird jede Seitenzarge mit einer Glasscheibe ausgestattet.
- 2 I p.u. de railing worden de zijden van iedere karf met glas uitgeroerd.
- 3 A la place de la barre, le châssis sera équipé latéralement de paroi en verre.
- 4 Zamiast relingi każdy bok szuflady gładkiej wyposażony będzie w szybę.

- 1 Die Glasscheiben der Seitenzargen werden zusätzlich mit LED-Beleuchtung ausgestattet.
- 2 De glasparten van de zijwanden worden extra van LED-verlichting voorzien.
- 3 Les côtés vitrés du châssis sont équipés d'éclairage DEL en plus.
- 4 Szyby zamontowane na bokach szuflady gładkiej wyposażone jest w oświetlenie LED.

Unterschrank mit Innenschubkasten mit Metallblende
Onderkast met binnenlade met metalen blende
Élément bas avec tiroir intérieur avec face en métal
Szuflada dolna z wewnętrzną szufladą z frontem metalowym



- 1 Gegen geringen Aufpreis kann der Innenschubkasten mit Glasblende geliefert werden.
- 2 Tegen een geringe meerprijs kan de binnenschuiflade met glas afzethering worden geleverd.

Innenschubkasten mit Glasblende
Binnenlade met glasblende
Tiroir intérieur avec face en verre
Szuflada wewnętrzna z szklanym frontem



- 3 Moyennant une faible majoration du prix, le tiroir à l'intérieur peut être livré avec une face en verre.
- 4 Za niewielką dopłatą istnieje możliwość dostawy wnętrza szuflady ze brankami bocznymi wyposażonymi szklę

Unterschrank mit Innenschubkasten und Mitrnehmer
Onderkast met binnenlade en meenemer
Élément bas avec tiroir intérieur et fixation
Szuflada dolna z szufladą gł. wewnętrzną i zabierak

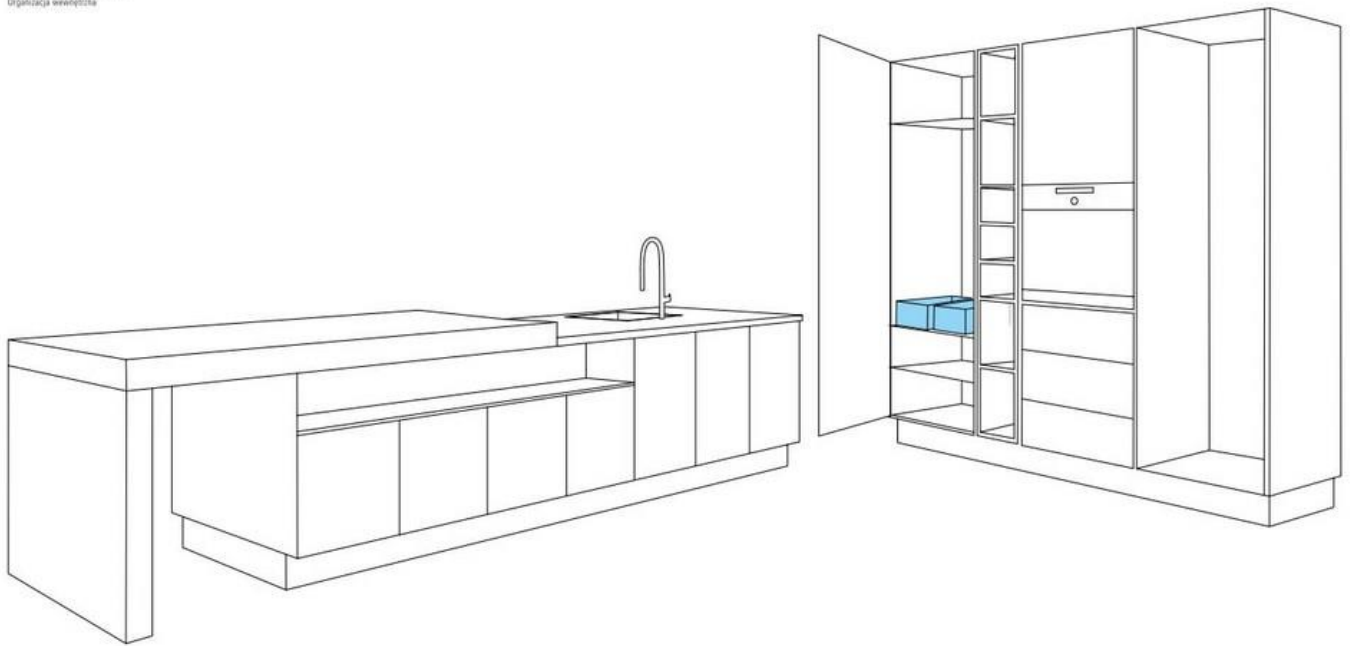


- 1 Der Mitrnehmer kann in die Griffhöhe der Metallblende integriert werden.
- 2 De meenemer kan in de uithelling van de handgreep van de metalen afzethering worden geïntegreerd.

- 3 L'élément d'entraînement peut être intégré dans la mesure de poignée du cache en métal.
- 4 Zabierak może być zintegrowany z uchwytem osłony metalowej.

Innenorganisation

Interieur inddeling
Système d'organisation intérieure
Organizacja wewnętrzna



18

19

Kunststoff
Kunststoff
Mélaminé
Tworzywo sztuczne



1. Obi Vollauszüge mit Innenorganisation aus Massivholz und Besteckeinheiten oder integrierten zusätzlichen Schubkästen – innovative Stauraumkonzepte erleichtern das Arbeiten und schaffen schnell und einfach Ordnung.

2. Hetzij volledig uittrekbare delen met interieur van massief hout en bestekzetten of geïntegreerde extra laden – innovatieve concepten voor opbergruimte vergemakkelijken het werk en scheppen orde.

3. Ou'il s'agisse de coulissant avec organisation intérieure en bois massif et de ramasse-couverts ou de tiroirs intégrés – les concepts innovants de rangement facilitent le travail et nettoient de l'ordre.

4. Czy to szuflady z pełnym wyworem, wkłady z maszynowego drewna czy przegrwane dodatkowe szuflady – innowacyjne systemy organizacji ułatwiają pracę i utrzymują porządek.

Buche Massivholz
Massief hout
Bois massif
Lite drewno



20

21



Das Innenorganisationssystem MOVE aus Massivholz bietet dank der variablen Einätze – vier Böden in drei Höhen und zwei Grundflächen – vielseitige Einsatzmöglichkeiten. Besteckensatz, Folienrollen, Messerhalter und Ausgleicherelemente wurden das Konzept ab und eine Anbrutschmaße sorgte dafür, dass alles am richtigen Platz bleibt.

Het interieurorganisatiesysteem MOVE uit massief hout biedt dankzij de variabele inzetstukken – vier boden in drie hoogtes en twee grondvlakken – veelzijdige inzetmogelijkheden. Bestekset, folienrollen, messerhouder en uitgleicherelementen werden het concept af en een anbrutschmaat zorgde ervoor dat alles op de juiste plaats blijft.

Le système d'aménagement intérieur MOVE en bois massif offre une multitude de possibilités grâce aux éléments réglables, quatre compartiments en trois hauteurs et deux surfaces différentes. Range-couverts, dérouleur pour film étirable, porte-couteaux et éléments de compensation parachèvent le concept et un tapis antidérapant fait en sorte que tout reste à sa place.

System organizacji wnętrza MOVE z maszynego drewna oferuje dzięki mierzonym wkładkom – cztery półki o trzech wysokościach i dwie podłoża – różnorodnie możliwości zastosowania. Wstawka do talerzy, nawiązek do folii, trzymak noży i elementy wyrównujące uzupełniają pomysły a mata antypoślizgowa dba o to, by wszystko pozostało na właściwym miejscu.



Aufgrund ihrer Bauart können Sie offenen Böden auch in den Oberschrank integriert werden.

Vanwege van de bouwwijze ervan kunnen de open boden ook in de bovenkast worden geïntegreerd.

Grâce à leur conception, les bords ouverts peuvent également être intégrés dans le meuble mural.

Thanks to the design, the open shelves can also be mounted on the wall.

Innenorganisation MOVE für Vorrats-Hochschränke
 Interieur-ordening MOVE voor voorraadkast
 Système d'organisation intérieure MOVE pour armoire à provisions
 Organizacja wewnętrzna MOVE do szaf wysokich CARGO



- 1 Mit den offenen Böden können die Tableaux der Vorrats-Hochschränke zusätzlich eingerichtet werden.
- 2 Met de open bodem kunnen de planken van de hoge voorraadkast aanvullend worden ingedeeld.
- 3 Grâce aux tables ouvertes, les tableaux des meubles hauts dédiés au stockage peuvent être répartis autrement.
- 4 Przy pomocy otwartych poziomnic można na również dodatkowe przeliczki półek w wysokich szafkach na zapasy.

Innenorganisation MOVE für Nischenausstattung Linero MosaIQ
 Interieur-ordening MOVE voor inrichting Linero MosaIQ
 Système d'organisation intérieure MOVE pour équipement de crédence Linero MosaIQ
 Organizacja wewnętrzna MOVE do wyposażenie wnęk Linero MosaIQ



- 1 Die Universalablage der Nischenung kann zusätzlich mit einer offenen Box bestückt werden.
- 2 De universele planket van de niche-uitrusting kan daarnaast met een open box worden uitgerust.
- 3 Le support universel pour crédence de cuisine peut, en plus, accueillir une boîte ouverte.
- 4 Uniwersalny reling kuchenne może być dodatkowo wyposażony w otwarty pojemnik.

Unterschrank mit Innenauszügen und Metallblende
 Onderkast met binnenkorven met metalen blende
 Élément bas avec coulissants intérieurs avec face en métal
 Szafka dolna z wewnętrznymi szufladami głębokimi z frontami metalowymi



- 1 Innenmäßig mit Metallblende. Gegen geringen Aufpreis kann der Innenauszug mit Glasblende geliefert werden.
- 2 Standard met metalen afsluiting. Tegen een geringe meerprijs kan het binnenuitrekkel met een glas afsluiting worden geleverd.
- 3 En série avec cache en métal. Moyennant une faible majoration du prix, le tiroir à l'anglaise peut être livré avec une face en verre.
- 4 Produkcja serijna to wersja z osłoną metalową. Za niewielką opłatą możliwa jest dostawa wnętrza szuflady wyposażonej ze szciankami bocznymi osłoniętymi szklą.

Unterschrank mit Innenauszügen und Glasblende
 Onderkast met binnenkorven en glasblende
 Élément bas avec coulissants intérieurs et face en verre
 Szafka dolna z wewnętrznymi szufladami głębokimi z frontami szklanymi



Unterschrank für Vorräte Einhängetablar mit festem Boden
 Onderkast voor voorraad inhaaktableaus met vaste bodem
 Élément bas pour provisions Étagère à suspendre avec un fond résistant
 Szafka dolna na zapasy Zawieszana półka z pełnym dnem



Unterschrank mit Beutel für Baguette/Brot
 Onderkast met zak voor stokbroden
 Élément bas avec sac pour baguette
 Szafka dolna na bagietki



Abfallsysteme
Abfallsystemen
Système de déchets
Sortownik na odpadki



- 1** Abfallsystem Separato mit SafetyKit (nur DE)
- 2** Abfallsystem Separato mit SafetyKit (alleen voor Duitsland)
- 3** Système de déchets Separate avec SafetyKit (équipement pour Allemagne)
- 4** Sortownik śmieci z SafetyKit (tylko Niemcy)
- 5** Abfallsystem für Auszug
- 6** Abfallsystem voor korf
- 7** Système de déchets pour les coussinets
- 8** Sortownik na odpadki do soufflety (głębokie)
- 9** Unterschränk mit Abfallsystem: Auszugrahmen mit einhängbarem Abfallbehälter. Erforderlich, wenn bauliche Anschlüsse nicht vererbt werden können.
- 10** Spieglunderschränk mit Abfallsystem
- 11** Element underschränk mit abfallsystem
- 12** Spieglunderschränk mit abfallsystem: Verkerter Auszugrahmen mit einhängbarem Abfallbehälter. Erforderlich, wenn bauliche Anschlüsse nicht vererbt werden können.
- 13** Spieglunderschränk mit abfallsystem: Verkerter Auszugrahmen mit einhängbarem Abfallbehälter. Erforderlich, wenn bauliche Anschlüsse nicht vererbt werden können.
- 14** Element bas avec système de déchets. Cadre sous-évier avec système de déchets.
- 15** Element bas avec système de déchets. Support coulissant avec poignées encastrables.
- 16** Spieglunderschränk mit abfallsystem: Rame soufflante z zawieszanymi pojemnikami na śmieci.
- 17** Spieglunderschränk mit abfallsystem: Rame soufflante z zawieszanymi pojemnikami na śmieci.
- 18** Spieglunderschränk mit abfallsystem: Rame soufflante z zawieszanymi pojemnikami na śmieci.
- 19** Spieglunderschränk mit abfallsystem: Rame soufflante z zawieszanymi pojemnikami na śmieci.

Unterschränk mit Flaschen-Tragekorb
Onderkast met flessenhoeder
Élément bas avec porte-bouteille
Szafka dolna z koszem na butelki



- 5** Spieglunderschränk mit abfallsystem: Verkerter Auszugrahmen mit einhängbarem Abfallbehälter. Erforderlich, wenn bauliche Anschlüsse nicht vererbt werden können.
- 6** Spieglunderschränk mit abfallsystem: Verkerter Auszugrahmen mit einhängbarem Abfallbehälter. Erforderlich, wenn bauliche Anschlüsse nicht vererbt werden können.
- 7** Spieglunderschränk mit abfallsystem: Verkerter Auszugrahmen mit einhängbarem Abfallbehälter. Erforderlich, wenn bauliche Anschlüsse nicht vererbt werden können.
- 8** Spieglunderschränk mit abfallsystem: Verkerter Auszugrahmen mit einhängbarem Abfallbehälter. Erforderlich, wenn bauliche Anschlüsse nicht vererbt werden können.
- 9** Méuble sous-évier équipé d'un système pour déchets. Cadre télescopique raccourci avec contenant à déchets muni d'un dispositif de suspension. Nécessaire dans le cas où les raccords de construction ne peuvent pas être déplaçés.
- 10** Méuble sous-évier équipé d'un système de déchets MUEX.
- 11** Spieglunderschränk mit abfallsystem MUEX.
- 12** Spieglunderschränk mit abfallsystem MUEX.
- 13** Élément bas-évier avec système de déchets MUEX.
- 14** Spieglunderschränk mit abfallsystem MUEX.
- 15** Spieglunderschränk mit abfallsystem MUEX.
- 16** Element bas pour présélections et bouteilles avec trois intérieur et porte-bouteille amovible.
- 17** Element bas pour présélections et bouteilles avec trois intérieur et porte-bouteille amovible.
- 18** Spieglunderschränk mit abfallsystem MUEX.
- 19** Spieglunderschränk mit abfallsystem MUEX.

Unterschränk mit cooking AGENT
Onderkast met cooking AGENT
Élément bas avec cooking AGENT
Szafka dolna z cooking AGENT



- 1** Unterschränk mit cooking AGENT und Soft-Einzug
- 2** Onderkast met cooking AGENT en soft-sliding
- 3** Element bas avec cooking AGENT et fermeture amortie.
- 4** Szafka dolna z cooking AGENT i systemem samodzielnym miękkim.

Unterschränk mit Kargusstiefle 71 cm
Onderkast met kargusstiefle 71 cm
Élément bas avec profondeur du corps 71 cm
Szafka dolna z głębokością korpusu 71 cm



- 1** Extra tiefs Unterschränke oder Vorsetz-Unterschränk oder Kaststiefel-Unterschränk lieferbar.
- 2** Extra diepe onderkasten als voorzetonderkast of kaststiefelonderkast leverbaar.
- 3** Éléments bas ultra profonds destinés à servir de garde-manger ou disponibles comme sous-élément de la plaque de cuisson.
- 4** W ofercie specjalnie głębokie szafki dolne jako szafki na zapasy lub szafki pod kuchnię.

Eck-Unterschränk LeMans mit Metallband
Hoekonderkast LeMans met vlakke metalen reling
Élément bas d'angle LeMans av. bastingage plat en métal
Szafka dolna narożna LeMans



- 1** Hochbelastbar und gerundete: Eckstiefel mit ausschwenkbarem Drehbühler garantieren Platz bis in den letzten Winkel.
- 2** Zwaar belastbaar en afgerond: hoekkasten met uitschuifbare draaiplatforms garanderen ruimte tot in het laatste hoekje.

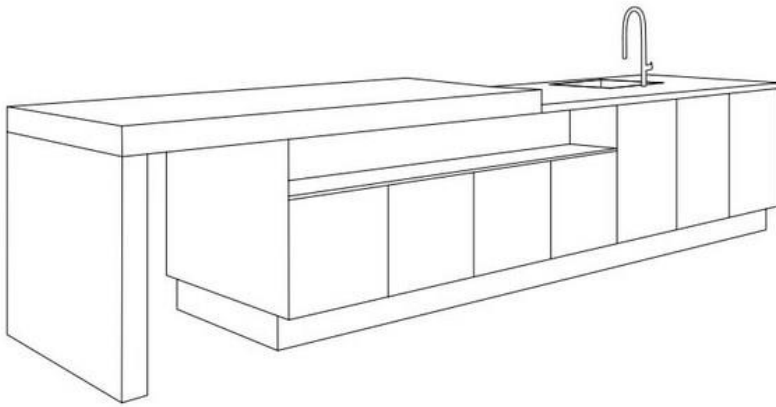
Eck-Unterschränk mit Schwenkasszug
Hoekonderkast met zwenkasszug
Élément bas d'angle avec set de plateaux pivotants
Szafka dolna narożna z systemem wysuwym



- 1** Excellente résistance et solide: Les éléments d'angle à plateaux pivotants offrent de l'espace de rangement jusque dans les moindres recoins.
- 2** Bardzo wytrzymałe i solidne: zestaw platformy przelotne i wysuwymy półkami gwarantują wykorzystanie miejsca aż do ostatniego zakamątka.

Hochschränke

Staple kisten
Armoires
Safy wysokie



34

35

Vorrats-Hochschrank mit Einhängetablar
Voorraadkast met inhaaktableaus
Armoire à provisions avec étagère à suspendre
Cargo z zawieszana półka



1 Einhängetablar mit festen Böden und Metallband.
Gegen geringen Aufpreis mit GlassLine lieferbar. Mit seitlichen Glaszargen anstelle des Metallbands.

2 Verstellbare Hangtablar mit vester bodens en metalen band. Teegen geringe meerprijs met GlassLine leverbaar. Met zijdelingse glaslijsten in plaats van metalen banden.

Vorrats-Hochschrank mit GlassLine
Voorraadkast met GlassLine
Armoire à provisions avec GlassLine
Cargo z GlassLine



3 Tablaros Hingebles movent d'un support de suspension, à base solide et dotées d'une bande métallique. Disponibles avec GlassLine moyennant une faible majoration du prix. Équipées d'une bande métallique à la place des étagères latérales en verre.

4 Regulowane regaly zawieszane ze sztywną podstawą i twardym metalowym. Za niewielką dopłatą dostępne w wersji GlassLine. Z bocznyimi szklanymi osłokami zamiast tacki metalowej.

Vorrats-Hochschrank mit Tandem-Schwenkauszug
Voorraadkast met tandem-zwenkkrans
Armoire à provisions avec coulissant pivotant tandem
Safy wysoka na zapasy z Tandem



1 Einhängetablar mit festen Böden und Metallband.

2 Inhaaktableaus met vaste bodens en vlakke metalen railing.

3 Étagères à suspendre avec un fond résistant av. bastingage plat en métal.

4 Zawieszana półka z pełnym dnem.

36

37

Geräte-Hochschrank mit integrierter Belüftung
 Staande kast met geïntegreerde ventilatie
 Armoire à appareil avec une ventilation intégrée
 Szafa pod sprzęt AGD ze zintegrowaną wentylacją



- Durch den zurückgeworfenen Boden und den verstärkten Konstruktionsboden wird die notwendige Belüftung für das Kühlgerät hinter der Front verdeckt.
- Door de naar achteren geplaatste bodem en de verplaatste constructiebodem wordt de noodzakelijke ventilatie voor de koelunit achter het front verborgen.
- La ventilation nécessaire au réfrigérateur est dissimulée derrière la façade au moyen d'une tablette placée en retrait et du fond de construction décalé.
- Celofronta półka i przesunięta półka konstrukcyjna pozwalają na ukrycie wentylacji koniecznej dla lodówki.

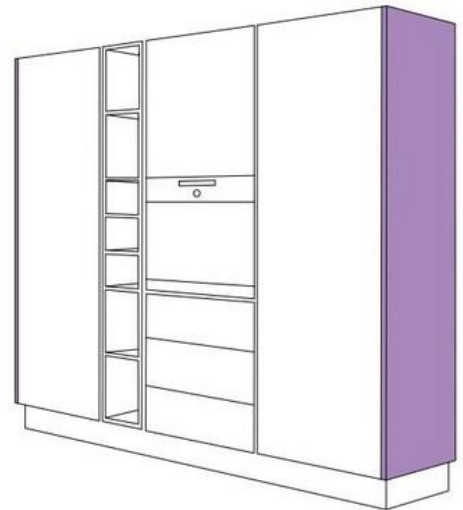
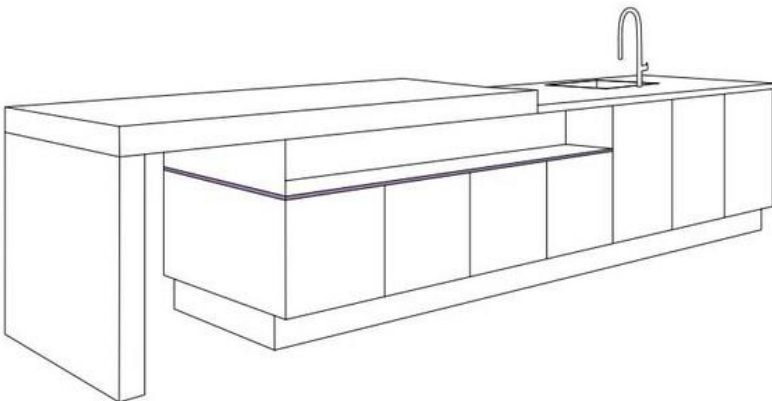
Hochschrank mit Ausgleichsflüster
 Staande kast met maatflüster
 Armoire pour appareils avec porte flûte de compensation
 Pod sprzęt AGD z klapą uchylną maskującą



- Mit der Lüftung verschwinden nicht integrierte Elektrogeräte hinter einer Möbelfront. Ausgleichsflüster machen den Stauraum über einen Gerdiensteich voll nutzbar und die horizontalen Fugen werden reduziert.
- Met de flûteur verdwijnen niet in te passen elektrische apparaten achter een meubelfront. Opvulflansen zorgen ervoor dat de bergruimte boven een ris voor apparaat volledig benut kan worden en dat de horizontale naden zoveel mogelijk worden verplaat.
- Grâce à la porte flûte, les appareils électroménagers non encastrables disparaissent discrètement derrière une façade. Des façades de compensation permettent une utilisation optimale de l'espace situé au-dessus d'un emplacement pour appareils électroménagers et permettent de réduire les joints horizontaux.
- Dzięki zastosowaniu drzwi z klapą uchylną nieintegrované urządzenia kuchenne znikają za frontami meblowymi. Fronty wydłużające pozwalają w pełni wykorzystać przestrzeń nad niszą na urządzenia i ograniczają pionowe fugi.

Extras

Extras
 Opzioni
 Wyposażenie dodatkowe



GriffusART – Kahlleisten-Beleuchtungsprofil
ARTprofile – Kahlleisten-Verleuchtungsprofil
Systeme ART – Profil d'éclairage pour gorge
GriffusART – Lista oświetleniowa dla profilu podchwytywego



- 1 Die GriffusART werden die Körper zum Montageprofil ausgeführt und die Kahlleisten stehen in edelstahlfarben gebürstet, laivgrau und weiß matt zur Verfügung. Am Zelenbachhaus besteht die Möglichkeit, mit Frontabschlüssen Wangen zu planen.
- 2 Bij GriffusART worden de koplampen van de koplamp montageprofiel uitgevoerd en de kahlleisten zijn in RVS kleur geborsteld, laivgrau en wit mat. Bij de inspirerende afsluiting bestaat de mogelijkheid aan de voorkant afsluitbare zijwanden in te plannen.
- 3 Chez GriffusART, les parties latérales du corps de cuisine sont finies de manière à être prêtes pour le montage; les lattes de support sont disponibles en coloris acier brossé, gris livé et blanc mat. Il est possible de planifier la terminaison du bloc cuisine avec des joints.
- 4 W przypadku serii GriffusART boki korpusu są frezowane do montażu. Listwy podchwytowe do wyboru w kolorze stal szorstki, laivgrau i matowej białej. Zakonczenie zepda można doposażać do paneli oświetlających szczeni frontowe.

Wangen und Stollen
Systemwände en stollen
Joues et montant vertical
Pannele oświetlające i panele oświetlające



- 1 Wangen und Stollen stehen in allen unterschiedlichen Oberflächen zur Verfügung. Bei den Wangen können Sie bei der Dicke wählen: 10, 16, 25, oder 50 mm stark.
- 2 Wänden en stollen zijn voor de verschillende oppervlakten verkrijgbaar. Bij de wänden kunt u uit de volgende dikktes kiezen: 10, 16, 25, of 50 mm dik.
- 3 Les joues et les montants sont disponibles dans différents revements de surface. Pour les joues, vous avez le choix entre plusieurs épaisseurs: 10, 16, 25, ou 50 mm.
- 4 Dostepne sa rone powierzchni panele owietlajacych i korpuse. W grupieku panele owietlajacych mona wybra gruboci: 10, 16, 25 lub 50 mm.
- 5 Die Felling ist edelstahlfarben. Das Zelenbach Haus wahlweise in Laivgrau oder Champagner zur Verfügung. Die Felling kann zusätzlich mit einer integrierten LED-Beleuchtung ausgestattet werden.
- 6 De felling is in RVS kleur. De accessoires zijn naar keuze in laivgrau of champagne beschikbaar. Daarnaast kan de felling met een geintegreerde LED-verlichting worden uitgerust.
- 7 La crédence de cuisine est de couleur acier. Les accessoires sont disponibles soit en gris live soit en champagne. En outre, la crédence peut être équipé d'un clairage LED integre.
- 8 Felling wystepuje w kolorze stal szorstki. Akcesoria sa dostepne do wyboru w kolorze szarym lub w kolorze szampa. Felling moe być dodatkowo wyposazony w zintegrowane owietlenie diodowe.

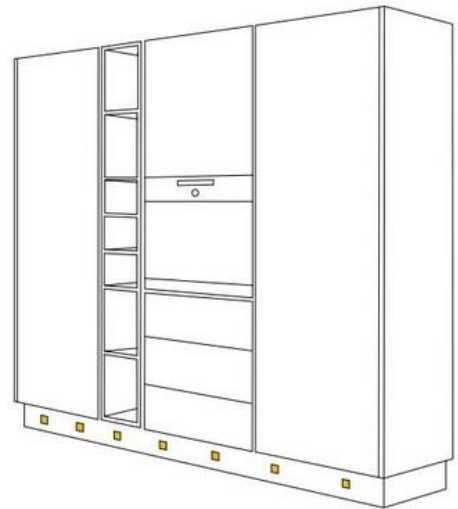
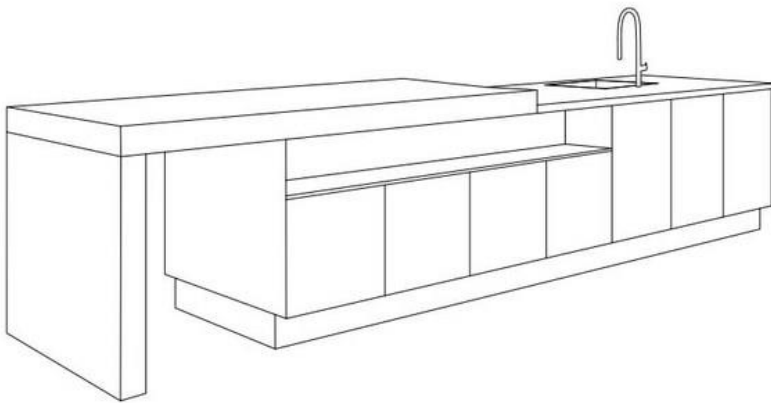
Nischenausstattung Linero MosaIQ
Nienruckung Linero MosaIQ
Equipeement de crédence Linero MosaIQ
Wypozczenie wnek Linero MosaIQ



Beleuchtung | Elektronik

Verlichting | Elektronica
Eclairage | Electronique
Osvietlenie | Elektronika

- 1 Bei der Planung stehen Ihnen unterschiedliche Lichtsysteme zur Verfügung. Daren hinaus können viele Auszug- und Schwenksysteme elektrifiziert werden.
- 2 Bij de planning staan u verschillende lichtsystemen ter beschikking. Bovendien kunnen vele uittre- en zweeksysteemen geelektrificeerd worden.
- 3 Lors de la planification, vous avez le choix entre différents systèmes d'éclairage. Par ailleurs, de nombreux systèmes électriques et basculants peuvent être dotes d'une fonction électrique.
- 4 Przy projektowaniu mona skorzysta z ronych systemów owietlenia. Ponadto moliwe jest elektryczne wspomaganie wielu systemów wysuwajacych i brotowaych.



Oberschrank mit Fall-Liftsir
Bovenkast met vouwbare
Élément mural avec portes pliantes
Szafka górna z drzwiami składanymi



Oberschrank mit Schwenktür
Bovenkast met zwenkdeur
Élément mural avec porte lift
Szafka górna z drzwiami uchylnymi



Oberschrank mit Klappe und Leucht-Unterboden mit LED Technik
Bovenkast met klappdeur en lichtbodem LED
Élément mural avec porte relevable et étage inférieure à éclairage DEL
Szafka górna z klapą e świetlny wniosek dolny LED



Oberschrank mit LED-Griffprofil
Bovenkast met LED-grifprofiel
Élément mural avec profil de doigts lumineux DEL
Szafka górna z profil podchwytywy LED

Alle Schwenksysteme in Oberschränken sind so ausgelegt, dass sie sich stufenlos verstellen lassen. Sie lassen sich leicht öffnen und gedämpft schließen. Ob volle Möbelfront oder in Kombination mit einer Rahmenfront ist Glas, Inneleuchten verschiedene Planungsvarianten zur Verfügung.

Alle draadloosystem in bovenkasten zijn te vervaardigen, dat ze staploos verstelbaar zijn. Ze kunnen makkelijk worden geopend en beslistken over een stuwvertraging. Of het nu gaat om een volledige meubelfront of een combinatie van een raamfront met glas, in beide tal van indelingsvarianten beschikbaar.

Tous les systèmes à bascule des éléments hauts sont réglables en continu. Ils sont faciles à ouvrir et équipés d'une fermeture amortie. Vous avez le choix entre de nombreuses variantes pour la conception de votre cuisine, qu'il s'agisse de façades pleines ou en combinaison avec une façade en verre avec cadre.

Wszystkie systemy obrotowe w szafkach wiszących są tak skonstruowane, że można je płynnie regulować. Dzięki temu łatwo się otwierają i łagodnie domykają. Do frontów dopasujcy się fronty meblowe pełne oraz połączone z ramą, co daje możliwość przygotowania różnorodnych zestawów.

Lichtsysteme
Verlichtings systemen
Systèmes d'éclairage
Systemy oświetleniowe



LED Einbauleuchte mit individuellem Farbtemperaturwechsel
LED verlichting met individuele kleurtemperatuurswisseling
Spot encastrable DEL avec modification individuelle de la température de couleur
Lampa LED wpuszczana z indywidualną regulacją ciepła światła



Lichtsysteme
Verlichtings systemen
Systèmes d'éclairage
Systemy oświetleniowe



Es können Halogen- bzw. LED-Einbauleuchten eingesetzt werden. Die Ausführung ist Kabelarmen in den Böden erfolgt werklng.

Er kunnen halogeen- of LED-inbouwlichten gebruikt worden. Het ontwerp is de kabelarmen in de bodemplaten worden in de werkplaats verzorgd.

Il est possible d'utiliser des halogènes ou des DEL encastrées. Le traçage avec trou pour le passage des fils dans les étagères est effectué en usine.

Możliwość stosowania lamp halogenowych lub wbudowanych diod LED. Trz z wyprzedzeniem kabla w drzwi jest przygotowywany fabrycznie.

**LED Sockelleuchte
LED-plantverlichting
Eclairage DEL pour solale
Dielwienienie LED cakolowe**

Sound-System

Sensomatic

Servodrive

Dimbar

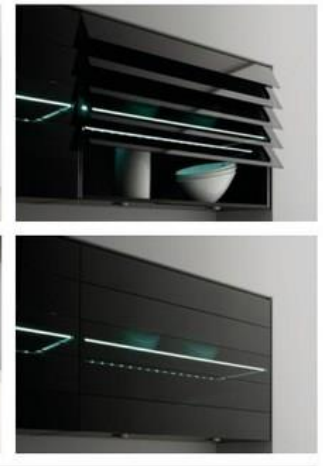


1 **Sound-System**
Montageempfehlung hinter Sockelleuchte
Bedienung erfolgt via Bluetooth-Verbindung z. B. über das Smartphone oder Tablet

2 **Sound-System**
montageadvies achter de plint
bediening gebeurt via een bluetooth-verbinding bijv. via een smartphone of tablet

3 **Système sonore**
Recommandation de montage derrière le bandeau de plinthe
Fonctionnement par l'intermédiaire de la connexion Bluetooth par exemple via le smartphone ou la tablette PC

4 **Soundsystem**
propozycja montażu za modułową cokolówką
Obsługa poprzez Bluetooth m. p. poprzez smartfona lub tablet



1 Klappe, Schwenktür oder der Drehachse Dimbar können elektrifiziert werden und bieten somit eine elektronische Öffnungsunterstützung

2 Potij klappom, zwenkdeur, dan wel de draaifunctie Dimbar, kunnen geëlektrificeerd worden en bieden zodoende een elektronische openingsondersteuning

3 Les parties relevables, les portes basculantes ou les éléments basculants Dimbar peuvent bénéficier d'une fonction électrique offrant ainsi une assistance électronique au niveau de l'ouverture.

4 Klapy, otwieraki uchwyne czy szafki przesuwno Dimbar mogą być podłączone do prądu, co umożliwia elektroniczną wspomaganie otwierania

Frontenübersicht

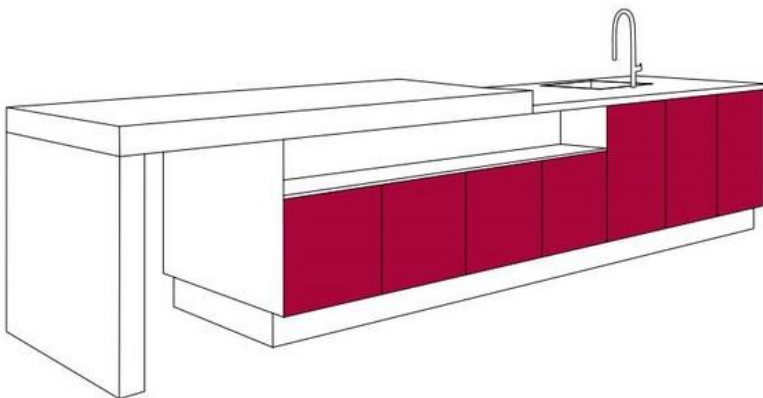
Frontübersicht
Aperçu des façades
Oferta frontów

1 Die Modelleffekt lässt keine Wünsche offen. Sie können bei den Materialausführungen frei wählen und kombinieren. Eine Vielzahl der Programme ist auch für griffuART lieferbar

2 Het veelvoud aan modellen laat geen wens onvervuld. U kunt bij de materiaalfinisheringen vrij kiezen en combineren. Veel van de programma's zijn ook voor griffuART leverbaar

3 La diversité des modèles ne laisse aucun désir inassouvi. Vous pouvez librement choisir et combiner les différentes sortes de matériaux. De nombreuses gammes sont également disponibles pour griffuART

4 Różnorodność modeli pozwoli zrealizować każde życzenie. Można dowolnie wybierać i łączyć materiały. Wiele możliwości oferty także jest w griffuART



AV 1000 P02 Kunststoff/Fensterbank / Kunststoff/Fensterbank / Mikrowellen/Schubdeur für



Weiß (ART), Weiß (ART), Blanc (ART), Magnolia (ART), Magnolia (ART), Kaschmir (ART), Kaschmir (ART), Cachemire (ART), Beisgrau (ART), Beisgrau (ART), Gris basalte (ART), Weissrot (ART), Weissrot (ART), Olivgrün (ART), Olivgrün (ART), Gris lavé (ART), Lavagras (ART), Lavagras (ART), Lichtgrau (ART), Lichtgrau (ART), Gris clair (ART)

AV 1000 P02 Kunststoff/glaswand / Kunststoff/glaswand / Mikrowellen/Schubdeur



Weiß (ART), Weiß (ART), Blanc (ART), Magnolia (ART), Magnolia (ART), Kaschmir (ART), Kaschmir (ART), Cachemire (ART), Beisgrau (ART), Beisgrau (ART), Gris basalte (ART), Akazienhell (ART), Akazienhell (ART), Accacia clair (ART), Akaziengrün (ART), Akaziengrün (ART), Accacia gris (ART), Esche-rosa (ART), Esche-rosa (ART), Décoré rose (ART), Esche-natur (ART), Esche-natur (ART), Décoré naturel sapin (ART), Esche-natur (ART), Esche-natur (ART), Décoré naturel noyer (ART)

AV 1000 P03 Kunststoff/Schubdeur / Kunststoff/Schubdeur / Mikrowellen/Schubdeur für



Akazienhell (ART), Akazienhell (ART), Accacia clair sapin (ART), Esche-Cornwall (ART), Esche-cornwall (ART), Décoré cornwall (ART), Esche-sand (ART), Esche-sand (ART), Décoré sable (ART), Esche-weidengrün (ART), Esche-weidengrün (ART), Décoré vert saule (ART), Esche-natur (ART), Esche-natur (ART), Décoré naturel sapin (ART), Esche-Nordic (ART), Esche-Nordic (ART), Décoré nordique (ART), Esche-Powder (ART), Esche-Powder (ART), Essentiel powder (ART)

AV 1000 P02 Kunststoff/Matte-Pul / Kunststoff/Matte-Pul / Mikrowellen/Matte-Pul



Fossilhell (ART), Fossilhell (ART), Fossilstein (ART), Fossilstein (ART), Fossilstein (ART), Fossilstein (ART), Fossilgrün (ART), Fossilgrün (ART), Fossilgrün (ART), Fossilgrün (ART), Fossildunkel (ART), Fossildunkel (ART), Fossildunkel (ART), Fossildunkel (ART), Fossilstein (ART), Fossilstein (ART), Fossilstein (ART)

AV 1010 P02 Kunststoff/Fensterbank / Kunststoff/Fensterbank / Mikrowellen/Schubdeur für



Weiß (ART), Weiß (ART), Blanc (ART), Magnolia (ART), Magnolia (ART), Marmor (ART), Marmor (ART)

AV 2000 P02 Hochglanz/lecker / Hochglanz/lecker / Leuchte/leuchte



Polarweiß (ART), Polarweiß (ART), Blanc perlé (ART), Weiß (ART), Weiß (ART), Blanc (ART), Magnolia (ART), Magnolia (ART), Magnolia (ART), Satin (ART), Satin (ART), Satin (ART), Kaschmir (ART), Kaschmir (ART), Cachemire (ART), Beisgrau (ART), Beisgrau (ART), Gris basalte (ART), Perlgrau (ART), Perlgrau (ART), Gris perlé (ART), Carbon-metalle (ART), Carbon-metalle (ART), Carbon-metalle (ART)

AV 2000 P02 Mattsch / Mattsch / Leuchte/leuchte



Lavagras (ART), Lavagras (ART), Gris lavé (ART), Quarzblau (ART), Quarzblau (ART), Quarzblau-metalle (ART), Polarweiß (ART), Polarweiß (ART), Blanc perlé (ART), Weiß (ART), Weiß (ART), Blanc (ART), Magnolia (ART), Magnolia (ART), Magnolia (ART), Satin (ART), Satin (ART), Satin (ART), Kaschmir (ART), Kaschmir (ART), Cachemire (ART)

AV 2000 P03 Kunststoff/Fensterbank / Kunststoff/Fensterbank / Mikrowellen/Schubdeur für



Beisgrau (ART), Beisgrau (ART), Gris basalte (ART), Perlgrau (ART), Perlgrau (ART), Gris perlé (ART), Lavagras (ART), Lavagras (ART), Gris lavé (ART), Beisrot (ART), Beisrot (ART), Décoré naturel (ART), Silber-glas (ART), Silber-glas (ART), Décoré nature (ART), Terra (ART), Terra (ART), Terra (ART), Terra (ART), Terra (ART)

AV 3000 P02 Kunststoff/umrandet weiß / Kunststoff/umrandet weiß / Umrandete f-ar-gerichte weiß



Weiß (ART), Weiß (ART), Blanc (ART), Magnolia (ART), Magnolia (ART), Marmor (ART), Marmor (ART)

AV 8000 P03 Mattsch / Mattsch / Leuchte/leuchte



Polarweiß (ART), Polarweiß (ART), Blanc perlé (ART), Weiß (ART), Weiß (ART), Blanc (ART), Magnolia (ART), Magnolia (ART), Magnolia (ART), Lichtgrau (ART), Lichtgrau (ART), Gris clair (ART)

AV 6000 P03 Mattsch / Mattsch / Leuchte/leuchte



Kaschmir (ART), Kaschmir (ART), Cachemire (ART), Beisgrau (ART), Beisgrau (ART), Gris basalte (ART), Achterblau (ART), Achterblau (ART), Bleu agate (ART), Lavagras (ART), Lavagras (ART), Gris lavé (ART), Perlgrau (ART), Perlgrau (ART), Gris perlé (ART), Weissrot (ART), Weissrot (ART), Bordeaux (ART), Schwarz (ART), Schwarz (ART), Noir (ART), Petrol (ART), Petrol (ART), Pétrole (ART)

AV 6000 P04 Hochglanz/lecker / Hochglanz/lecker / Leuchte/leuchte



Goldgelb (ART), Goldgelb (ART), Jaune d'or (ART), Polarweiß (ART), Polarweiß (ART), Blanc perlé (ART), Weiß (ART), Weiß (ART), Blanc (ART), Silbermetall (ART), Silbermetall (ART), Blanc miroir (ART), Magnolia (ART), Magnolia (ART), Magnolia (ART), Lichtgrau (ART), Lichtgrau (ART), Gris clair (ART), Kaschmir (ART), Kaschmir (ART), Cachemire (ART), Beisgrau (ART), Beisgrau (ART), Gris basalte (ART)

AV 6025 P04 Hochglanz/lecker / Hochglanz/lecker / Leuchte/leuchte



Weissrot (ART), Weissrot (ART), Bordeaux (ART), Schwarz (ART), Schwarz (ART), Noir (ART), Lavagras (ART), Lavagras (ART), Gris lavé (ART), Weiß (ART), Weiß (ART), Blanc (ART), Magnolia (ART), Magnolia (ART), Magnolia (ART), Polarweiß (ART), Polarweiß (ART), Blanc perlé (ART), Weiß (ART), Weiß (ART), Blanc (ART)

AV 5002 P03 Mattsch / Mattsch / Leuchte/leuchte



Polarweiß (ART), Polarweiß (ART), Blanc perlé (ART), Weiß (ART), Weiß (ART), Blanc (ART)



Magnolia (ART), Magnolia (ART), Lichtgrau (ART), Lichtgrau (ART), Gris clair (ART), Kaschmir (ART), Kaschmir (ART), Cachemire (ART), Beisgrau (ART), Beisgrau (ART), Gris basalte (ART), Perlgrau (ART), Perlgrau (ART), Gris perlé (ART), Achterblau (ART), Achterblau (ART), Bleu agate (ART), Lavagras (ART), Lavagras (ART), Gris lavé (ART), Weissrot (ART), Weissrot (ART), Bordeaux (ART)

AV 5002 P03 Mattsch / Mattsch / Leuchte/leuchte



Schwarz (ART), Schwarz (ART), Noir (ART), Petrol (ART), Petrol (ART), Pétrole (ART), Goldgelb (ART), Goldgelb (ART), Jaune d'or (ART), Weiß (ART), Weiß (ART), Blanc (ART), Polarweiß (ART), Polarweiß (ART), Blanc perlé (ART)

AV 5000 P04 Hochglanz/lecker / Hochglanz/lecker / Leuchte/leuchte



Polarweiß (ART), Polarweiß (ART), Blanc perlé (ART), Weiß (ART), Weiß (ART), Blanc (ART), Magnolia (ART), Magnolia (ART), Magnolia (ART), Lichtgrau (ART), Lichtgrau (ART), Gris clair (ART)

AV 5000 P03 Mattsch / Mattsch / Leuchte/leuchte



Polarweiß (ART), Polarweiß (ART), Blanc perlé (ART), Weiß (ART), Weiß (ART), Blanc (ART)

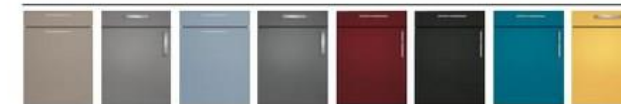


Magnolia (ART), Magnolia (ART), Lichtgrau (ART), Lichtgrau (ART), Gris clair (ART), Kaschmir (ART), Kaschmir (ART), Cachemire (ART), Beisgrau (ART), Beisgrau (ART), Gris basalte (ART), Perlgrau (ART), Perlgrau (ART), Gris perlé (ART), Achterblau (ART), Achterblau (ART), Bleu agate (ART), Lavagras (ART), Lavagras (ART), Gris lavé (ART), Weissrot (ART), Weissrot (ART), Bordeaux (ART)

AV 5020 P03 Mattsch / Mattsch / Leuchte/leuchte



Schwarz (ART), Schwarz (ART), Noir (ART), Petrol (ART), Petrol (ART), Pétrole (ART), Goldgelb (ART), Goldgelb (ART), Jaune d'or (ART), Polarweiß (ART), Polarweiß (ART), Blanc perlé (ART), Weiß (ART), Weiß (ART), Blanc (ART), Magnolia (ART), Magnolia (ART), Magnolia (ART), Kaschmir (ART), Kaschmir (ART), Cachemire (ART), Lichtgrau (ART), Lichtgrau (ART), Gris clair (ART)



Beisgrau (ART), Beisgrau (ART), Gris basalte (ART), Perlgrau (ART), Perlgrau (ART), Gris perlé (ART), Achterblau (ART), Achterblau (ART), Bleu agate (ART), Lavagras (ART), Lavagras (ART), Gris lavé (ART), Weissrot (ART), Weissrot (ART), Bordeaux (ART), Schwarz (ART), Schwarz (ART), Noir (ART), Petrol (ART), Petrol (ART), Pétrole (ART), Goldgelb (ART), Goldgelb (ART), Jaune d'or (ART)



AV 5000 P08 (Designplus) (Designplus) Serie design



AV 5000 P08 (Designplus) (Designplus) Serie design



AV 5000 P08 (Echtholz funktions) (Echtholz gefärbend) Serie verholte placak



AV 5001 P08 (Echtholz funktions) (Echtholz gefärbend) Serie verholte placak



AV 5002 P08 (Echtholz funktions) (Echtholz gefärbend) Serie verholte placak



AV 5002 P08 (Echtholz funktions) (Echtholz gefärbend) Serie verholte placak



AV 5003 P08 (Echtholz funktions) (Echtholz gefärbend) Serie verholte placak

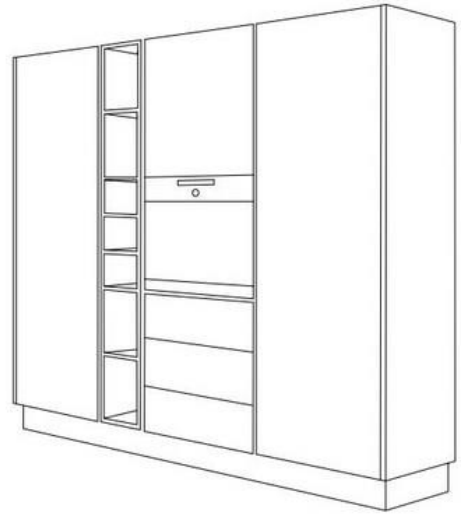
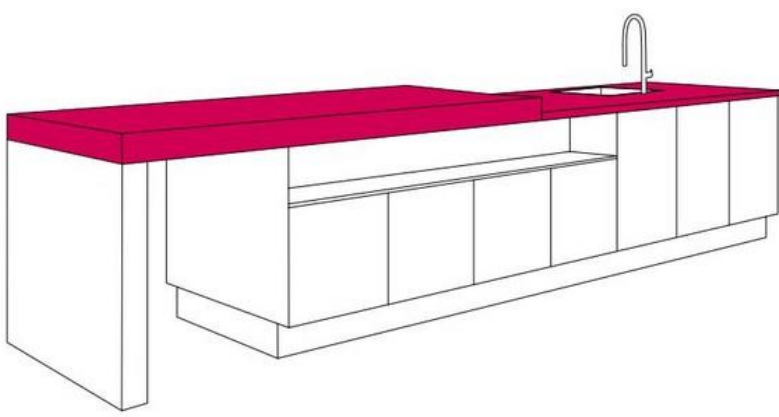


AV 7000 P01 (Echtholz funktions) (Echtholz gefärbend) Serie verholte placak

Arbeitsplatten

Werkbläden
Plans de travail
Oferta płyt roboczych

- 1. Bei den Arbeitsplatten können Sie zwischen Kunststoff- oder Naturstein-Ausführungen wählen. Darüber hinaus stehen viele Ausführungen in unterschiedlichen Stärken zur Verfügung.
- 2. Bij de werkbladen kunt u kiezen tussen kunststof of natuursteen uitvoeringen. Bovendien zijn veel uitvoeringen in verschillende diktes verkrijgbaar.
- 3. Pour les plans de travail, vous avez le choix entre une finition mélaminée, ou en pierre naturelle. De plus, de nombreuses finitions sont disponibles en différentes épaisseurs.
- 4. Blyki robocze mogą być wykonane z tworzywa sztucznego lub kamienia naturalnego. Ponadto istnieje wiele wersji blach o różnych grubościach.



Kunststoff-Arbeitsplatten
Werkbladen

Plans de travail
Platy robocze

93	46	80	89	18
Lichte rendsch Noedde lichte Mikite renbique	Alaine hell Acacia lichte Acacia clair	Alaine gris Acacia grijs Acacia gris	Kerntrot Kerntrot Cœur de bois	Eibehuche Eibehuchen Hêtre ruble
17	87	10	32	34
Eiche Phoenix Eikenhout phoenix Hêne poénice	Nordbaum Nordhout Noyer	Pine Arizona Pijnboom arizona Pin arizona	Pine vintage Pijnboom vintage Pin vintage	Pine Châlet Pijnboom châlet Pin châlet
104	88	86	77	37
Eiche natur sägerau Eiken natur sägerau Chêne naturel rugueux	Eiche Cornwall Eiken cornwall Chêne cornwall	Eiche sandgrau Eiken sandgrau Chêne gris sâle	Bergichte Berguuen Sapin de montagne	Wenge Wengé Wengé
91	76	28	25	
Kameische Kameiken Cœur de chêne	Eiche barrique Eiken barrique Chêne barrique	Eiche terra Eiken terra Chêne terra	Eiche sand Eiken sand Chêne sable	
22	79	85	87	84
Porzweiß Steinstruktur Porawit steenstructuur Blanc pâture structure en pierre	Wittl Steinstruktur Wit steenstructuur Blanc structure en pierre	Magnolia Steinstruktur Magnolia steenstructuur Magnolia structure en pierre	Kastanien Steinstruktur Kastani steenstructuur Cachemire structure en pierre	Basilgrau Steinstruktur Basitgrj steenstructuur Gris basalte structure en pierre

23	12	67	36	42
Leopold Steinstruktur Leopold steenstructuur Gris leop structure en pierre	Carina weiß Carina wit Carina blanc	Jura Marmor Jura marmer Jura marbre	Caledonia Caledonia Caledonia	Salerno geschliffe Salerno gyldege Salerno gris beige
35	11	16	24	29
Pala quartzgrit Pala quartzgrit Pala gris quartz	Veisla hell Veisla licht Veisla clair	Veisla dunkel Veisla donker Veisla foncé	Marmor schwarz Marmer zwart Marbre noir	Granit schwarz Granit zwart Granit noir
84	26	31	20	88
Metalls Metalls Metalls	Terra Terra Terra	Speckstein meißgrau Speksteen meißgrj Sâkaste gris souvre	Poros dunkel Poro donker Poros foncé	Beton natur Beton natuur Beton naturel
53	80	14	33	27
Beton hell Beton lichte Beton clair	Beton grau Beton grijs Beton gris	Beton dunkel Beton donker Beton foncé	Speckstein perlgrau Speksteen perlgrj Beton spâkâl gris perle	Glänzwachstein Mica schijn Micaachêne

**Keramiek
Keramik**

**Céramiques
Ceramic**

382 PG3	383 PG3	384 PG3	385 PG3	386 PG3
Blanco Flax Blanco Flax Blanco Flax	Gris Gris Gris	Flame Flame Flame	Fiebro Fiebro Fiebro	Cameli Cameli Cameli
387 PG3	388 PG3	389 PG3	328 PG3	328 PG4
Mauve Mauve Mauve	Crema Crema Crema	Negro Negro Negro	Crema Marfil Crema Marfil Crema Marfil	Beault Beige Beault Beige Beault Beige
389 PG4	338 PG4	390 PG4	381 PG4	389 PG5
Beault Black Beault Black Beault Black	Beault Gris Beault Gris Beault Gris	Piedra Piedra Piedra	Beton Beton Beton	Iron Moss Iron Moss Iron Moss
388 PG5				
Fulva Fulva Fulva				

**Naturstein
Natuursteen**

**Pierre naturelle
Kamien naturalny**

389 PG1	340 PG1	341 PG1	342 PG1	311 PG2
Blanco Cristal poliet Blanco Cristal gepolijst Blanco Cristal pol	Hortensioen patina Hortensioen patina Hortensioen patina	Hortensioen poliet Hortensioen gepolijst Hortensioen pol	Rosa Beta poliet Rosa Beta gepolijst Rosa Beta pol	Blanco Cristal antik Blanco Cristal antik Blanco Cristal antik
347 PG2	325 PG2	348 PG2	349 PG2	350 PG2
Steel Grey poliet Steel Grey gepolijst Steel Grey pol	Steel Grey satinet Steel Grey gesatineerd Steel Grey satine	Tiger Black geschiften Tiger Black gepolijst Tiger Black satine	Buhus Grey poliet Buhus Grey gepolijst Buhus Grey pol	Buhus Grey satinet Buhus Grey gesatineerd Buhus Grey satine
314 PG2	315 PG2	361 PG4	362 PG4	318 PG4
Silver Coffee satinet Silver Coffee gesatineerd Silver Coffee satine	Silver Coffee poliet Silver Coffee gepolijst Silver Coffee pol	Nero Assoluto waterjet Nero Assoluto waterjet Nero Assoluto waterjet	Nero Assoluto geschiften Nero Assoluto geschiften Nero Assoluto satine	Nero Assoluto poliet Nero Assoluto gepolijst Nero Assoluto pol
363 PG4	364 PG4	322 PG4	355 PG4	322 PG4
Phyllis Black satinet Phyllis Black gesatineerd Phyllis Black satine	Silver Moon patina Silver Moon patina Silver Moon patina	Silver Moon poliet Silver Moon gepolijst Silver Moon pol	Silver Moon (in jefferen) Silver Moon (in gestand) Silver Moon (in onduik)	Silver Moon (in patina) Silver Moon (in patina) Silver Moon (in patina)
368 PG5	367 PG5	382 PG5	381 PG5	383 PG5
Antique Brown poliet Antique Brown gepolijst Antique Brown pol	Antique Brown satinet Antique Brown gesatineerd Antique Brown satine	Maris geschiften Maris geschiften Maris satine	Nero Marisae satinet Nero Marisae gesatineerd Nero Marisae satine	Pezofy Valamencia satinet Pezofy Valamencia gesatineerd Pezofy Valamencia satine

**Quarstein
Kwartsteen**

**Pierre de quartz
Kwarcyt**

337 PG1	363 PG2	364 PG2	365 PG2	366 PG2
Gris Fogo poliet Gris Fogo gepolijst Gris Fogo pol	Beach Dark Grey poliet Beach Dark Grey gepolijst Beach Dark Grey pol	Beach Isating poliet Beach Isating gepolijst Beach Isating pol	Beach Taupe poliet Beach Taupe gepolijst Beach Taupe pol	Belgium Blue poliet Belgium Blue gepolijst Belgium Blue pol
338 PG2	387 PG2	368 PG2	369 PG2	374 PG2
Negro Teles poliet Negro Teles gepolijst Negro Teles pol	Premium Cobalt Grey poliet Premium Cobalt Grey gepolijst Premium Cobalt Grey pol	Premium Cuba Brown poliet Premium Cuba Brown gepolijst Premium Cuba Brown pol	Premium Dolphin Grey poliet Premium Dolphin Grey gepolijst Premium Dolphin Grey pol	Pure White poliet Pure White gepolijst Pure White pol
378 PG2	384 PG3	377 PG4	378 PG4	371 PG4
Rozito Crema poliet Rozito Crema gepolijst Rozito Crema pol	Starlight Black poliet Starlight Black gepolijst Starlight Black pol	Supreme White poliet Supreme White gepolijst Supreme White pol	Amazon poliet Amazon gepolijst Amazon pol	Blanco River poliet Blanco River gepolijst Blanco River pol
334 PG4	318 PG5	318 PG5	375 PG5	387 PG5
Blanco Zee poliet Blanco Zee gepolijst Blanco Zee pol	Perfect White poliet Perfect White gepolijst Perfect White pol	Pata Grey poliet Pata Grey gepolijst Pata Grey pol	Morocco poliet Morocco gepolijst Morocco pol	Shrike poliet Shrike gepolijst Shrike pol
388 PG5				
London Grey poliet London Grey gepolijst London Grey pol				

Griffe

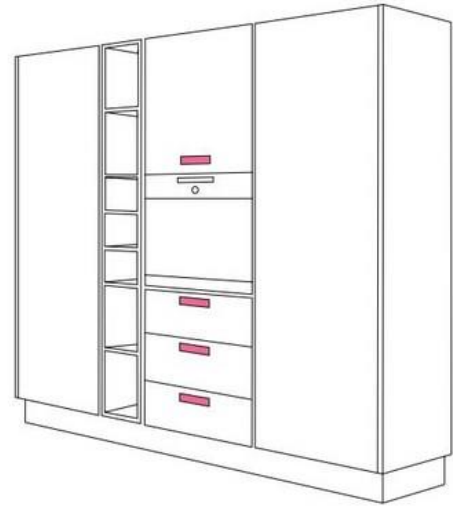
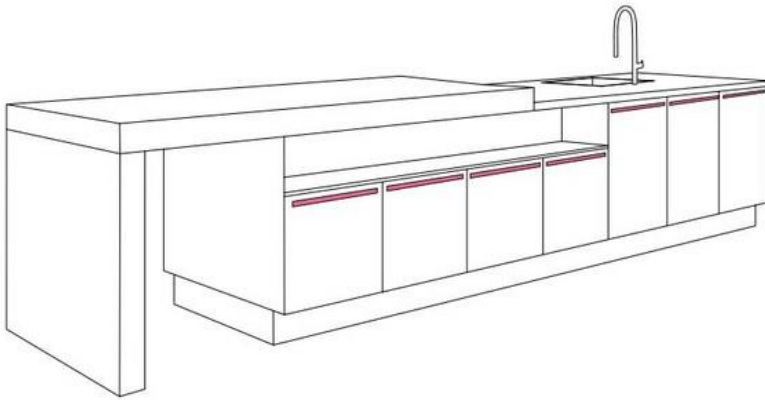
Gräpen
Poignées
Uchwytły

■ Heben Knöpfe und Griffe gibt es viele Grifffsysteme, welche analog der Schrankbreiten geliefert werden.

■ Naast knoppen en gräpen zijn er vele greepsystemen, die analog aan de kastbreedtes worden geleverd.

■ Outre les boutons et les poignées, il existe une multitude de systèmes de poignées livrées en fonction de la largeur du meuble.

■ Oprócz przycisków i uchwytych dysponujemy licznymi systemami uchwytów, dostarczonymi w dostosowaniu do szerokości szafek.



68

69



70

71

Materialkunde

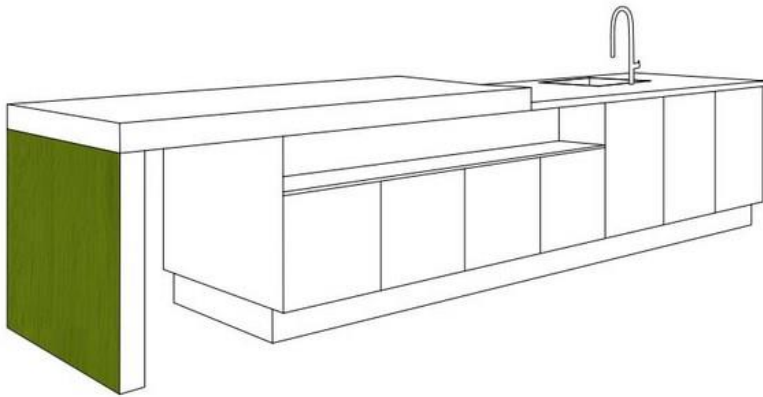
Material kennis
Etude des matériaux
Materialie

Bei der Küchenzeilproduktion setzen wir unterschiedliche Materialien ein. Eine Übersicht finden Sie auf den folgenden Seiten.

Bij de productie van keukenelementen gebruiken we verschillende materialen. Een overzicht vindt u op de volgende pagina's.

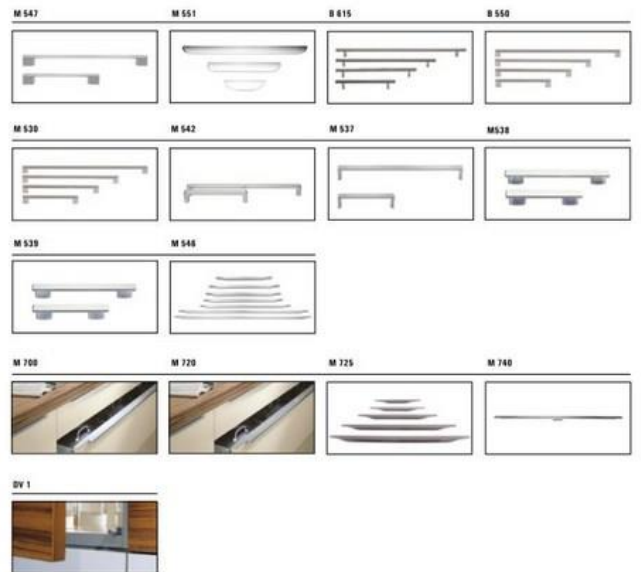
Nous utilisons des matériaux différents dans la production des meubles de cuisine. Vous trouverez une vue d'ensemble dans les pages suivantes.

Przy produkcji mebli kuchennych używamy różnych materiałów. Odpowiednie zestawienie można znaleźć na następujących stronach.



74

75



72

73

Materialkunde
Material kennis
Étude des matériaux
Materialie



■ HAZERKLEEFSTOF
 Als Hazerwerkstoffen worden Hazerwerkstoffen (z.B. Spanplaat, MDF) genoemd. De te verlijmen materialen zijn voor inwendige toepassingen (voornamelijk Meubel) of als niet dragende elementen in vloerconstructies geschikt. In het bereik der Eikenlaken kunnen Hazerwerkstoffen voor alle vereisten Platenwerkstoffen voor Korpusfronten/Inkledenmaterialen aan Einsatz.

KUNSTSTOF (KUNST)
 Inkledenmaterialen in de Oberflächten KU en KG (glanzend) en bedrukt met een decoratieve kunststofbeschrijving op Melamineharz basis divestbeschicht. De weerstand 4-sterig met Kunststoffdickekanne versterkt. Alle Dickekanne werden unter Verwendung von PUR Schmelzklebstoffen für Küche Wasser- und Temperaturbeständigkeit aufgebracht.

ARBEITSPLATTEN DEKOR (AD) EINSITIG
 Nichtverleimende in Arbeitseitig Dekor werden einseitig mit dekorativen Schichtstoffen belegt. Dekorative Schichtstoffe setzen sich aus hochfibrillären harzgebundenen Kompositen zusammen und gehören somit zu den härtesten verfügbaren Oberflächen im Möbelbau.

SCHNITTSTOFF (SD)
 Nichtverleimende werden einseitig Wangen 25 mm werden beidseitig mit Schnittstoff belegt. Mit der Besonderheit, dass hier ein Eckmaterial die oberste Dekorstreife bildet.

LACKERT MAT (LM)
 Die erwendenden Folienwerkstoffe werden mit einer lackierfähigen Beschichtung versehen und die Kanten versiegelt und gefoliet. Die Lackierung erfolgt mit einem Zwei-Komponenten-Lack. Gute mechanische und chemische Widerstandsfähigkeit, ausgezeichnete Beständigkeiten gegen Lichtverwitterung, gute Füllkraft, hohe Beanspruchbarkeit zeichnen diese Lackierungen aus. Durch die fugenlose Lackierung sind lackierte Oberflächen optimal gegen Feuchtigkeit geschützt.

REPRO LACKERT (LA)
 Hierbei handelt es sich um eine gepöglte lackierfähige Beschichtung. Die Lackierung erfolgt mit einer Glattlack. Durch die Pöglung wird die natürliche Holzstruktur nachgebildet.

HOCHGLANZ LACKIERT (LD)
KUNSTSTOFF-FORMKANT GLÄNZEND
 Hochglanz lackierte Unterkantenmaterialien werden beidseitig, um eine abstrakt glatte und ruhige Oberfläche zu erhalten, mit mehreren Lackstufen versehen. Hohe mechanische und chemische Widerstandsfähigkeit, ausgezeichnete Beständigkeiten gegen Lichtverwitterung, gute Füllkraft zeichnen diese pflegeleichten hochglänzenden Lackierungen aus. Unterkantenlaken werden always mit einer glänzenden Kunststoff-Rückkante versehen. Durch ein spezielles Fertigungsverfahren wird die Formkante mit der Oberfläche verschmolzen. Dadurch wird ein fast fugenloser Übergang von Kante zur Oberfläche erreicht.

■ DRUMMATERIAL
 Als drummaterial worden hautprodukt (z.B. spanplaat, MDF) ingezet. De gebruikte materialen zijn voor binneninrichtingen of als niet dragende elementen voor het draag bereik geschikt. In het bereik van de aanbouwmaterialen worden hoogproducten voor alle vereisten plaatmaterialen voor korpus/ front/ omkleedmateriaal ingezet.

KUNSTSTOF (KUNST)
 Omkleedmateriaal in de oppervlachten KU en KG (glanzend) zijn aan beide kanten met een decoratieve kunststof op melamineharz basis voorzien. Deze krijgen 4-sterig kunststof dickekanne. Alle dickekanne worden door middel van PUR-verlijming voor hoogste water- en temperatuurbestendigheid aangebracht.

WIKKELIJDEN DEKOR (AD) (EENZIJDIG)
 Nabeledingen in eendeklaadde worden aan één kant van een decoratieve kunststof voorzien. Dekorative kunststoffen bestaan uit door filter geerd en door harz gebonden komposieten en behouden zo het de hardte en de meubelbouw beschikbare oppervlachten.

HPL (HD)
 Nabeledingen worden aan één kant, wangen 25 mm worden aan beide kanten van kunststof voorzien. De vingerdikte is, dat de bovenste deklaag gevormd wordt uit echt metaal.

MAT GELAKT (GM)
 De gebruikte groendekstoffen krijgen een lakbare topklaag en de kanten worden verzegeld en gefoliet. Het lakken gebeurt met een tweekomponent lak. Goede mechanische en chemische weerstand, uitstekende lichtbestendigheid, goede vullkraft. Hoog bestendigheid is een kenmerk voor deze lak. Door het vullkraft lakken zijn glatte oppervlaktes optimaal tegen vocht beschermd.

REPRO GELAKT (GA)
 Hierbij handelt het zich om een lakbaar pöglwerkstoff. Het lakken gebeurt met een glatte lak. Door de pögling wordt een natuurlijke houtstructuur nageboot.

HOOGGLANZ GELAKT (LD)
KUNSTSTOF-FORMKANT GLÄNZEND
 Hoogglanz gelakt ondermateriaal wordt aan twee kanten om een abstrakt glad en rustig oppervlachte krijgen, van meerdere laklagen voorzien. Goede mechanische en chemische weerstand, uitstekende lichtbestendigheid, goede vullkraft, zijn een kenmerk voor deze gemakkelijk te onderhouden hoogglanz. Omkleedmateriaal wordt op twee kanten van een speciale produktmethode werd de vormkant met het oppervlak versmolten. Daardoor ontstaat een bijna fugelose overgang tussen kant en oppervlak.

■ LES MATRIÈRES SUPPORTS
 Les matériaux en bois sont utilisés comme matériaux supports (par ex. aggloméré, MDF). Les matériaux utilisés sont appropriés pour l'aménagement d'intérieur (y compris les meubles) ou pour les éléments non porteurs dans le domaine de la construction. Dans le domaine de la cuisine aménagée, les matériaux en bois sont utilisés pour tous les matériaux pour le corps/ la façade/ les matériaux décor.

MELAMINE (KUNST)
 Les matériaux décor dans les coloris KU et KG (brillant) sont recouverts des deux côtés par une feuille mélaminée découpée à base de résine de mélamine. Les chants sont recouverts des 4 côtés par un chant épais. Les chants épais sont collés grâce à une colle PUR résistante à l'eau et aux températures.

COUL DES PLANS DE TRAV (AD) D'UN SEUL CÔTÉ
 Les panneaux de crédence en solère de plan de travail sont recouverts d'un seul côté d'un stratifié décoratif. Ces stratifiés décoratifs sont fabriqués à partir de papier d'appât imprégné de résine thermosensible et font partie des matériaux les plus durs disponibles dans l'ameublement.

STRATIFIÉ (SD)
 Les panneaux de crédence sont recouverts des quatre côtés d'un seul côté, en les joins de 25 mm de deux côtés. Avec la particularité que ce vitri métal constitue la couche supérieure décorative.

LACIÉ MAT (LM)
 Les matériaux supports utilisés sont recouverts d'un papier d'appât préparé pour être peint et les chants sont scellés. Le laquage est réalisé avec une laque à 2 composants. Ces laques se caractérisent par une bonne résistance mécanique et chimique, une excellente constance contre les effets de la lumière, des couleurs vives, une résistance aux salissures élevées. Grâce à un laquage lisse, les surfaces laquées sont protégées de façon optimale contre l'humidité.

REPRO LACIÉ (LA)
 Il s'agit ici d'un papier d'appât structuré préparé pour être peint. Le laquage se fait avec une laque lisse. Grâce à la structure, on obtient une imitation naturelle du bois.

LUSTRE LACIÉ (LD)
CHANT ÉPIS LÉGÈREMENT ARRONDIS BRILLANT
 Les matériaux décor lustrés laqués sont recouverts des 2 côtés de plusieurs couches de laques, pour obtenir une surface absolument lisse. Ces laques lisses, faciles d'entretien, se caractérisent par une bonne résistance mécanique et chimique, une excellente constance contre les effets de la lumière, des couleurs vives. Les matériaux décor reçoivent tout autour un chant épais légèrement arrondi brillant. Selon un procédé spécifique, les chants sont lustrés avec la surface. Ainsi on obtient une transition presque sans couture entre le chant et la façade.

■ MATERIALIŃY
 Materiałowe elementy są materiały drewniane (np. płyty wiórowe, MDF). Materiały te spełniają wymagania wyznaczane przez konstrukcję i przeznaczenie. W zakresie mebli kuchennych materiały drewniane są stosowane we wszystkich rodzajach mebli: w szafkach, w elementach posztych, w blatach i elementach posztych.

DEKOR PŁYTY ROBOCZYCH (AD) WYKONANY JEKONSTRUCYJNIE
 Panele szkieletowe i materiały malujące w kolorze płyt roboczych pokryte są jednolitą warstwą dekoracyjnej laminacji. Laminaty składają się z związanych cienkich, nasączonych żywicami warstw papierowej i należą tym samym do najtwardszych dostępnych materiałów powierzchniowych w meblarstwie.

LAKIER REPRO (LA)
 Materiał roboczy powleczony specjalną powłoką i lustrany. Powierzchnia taka jest lakierowana lakierami wodnymi. Poprzez specjalne wyważenie są naturalnie strukturalne.

LAKIER MAT (LM)
 Panele szkieletowe i materiały malujące, pokryte są jednolitą warstwą lakieru 25 mm dwuskładnikowym laminatem. Laminat ED różni się od innych typów, że prowadzi metal stanowią jego główną powłokę.

LAKIER MATOWY (LM)
 Materiał roboczy powleczony jest specjalną powłoką, gruntuowany i wygładzony. Do lakierowania używa się lakierów dwuskładnikowych. Dzięki odpowiedniej mechanicznej i chemicznej wyważeniu są naturalnie strukturalne.

LAKIER WYSOKI POŚYK (LD)
 Elementy posztyte lakierowane obustronnie na wysoki połysk, aby uzyskać absolutnie gładką i spójną powierzchnię, pokrywane są wieloma warstwami lakieru. Dzięki odpowiedniej mechanicznej i chemicznej wyważeniu są naturalnie strukturalne.

LAKIER REPRO (LA)
 Materiał roboczy powleczony specjalną powłoką i lustrany. Powierzchnia taka jest lakierowana lakierami wodnymi. Poprzez specjalne wyważenie są naturalnie strukturalne.

LAKIER WYSOKI POŚYK (LD)
 Elementy posztyte lakierowane obustronnie na wysoki połysk, aby uzyskać absolutnie gładką i spójną powierzchnię, pokrywane są wieloma warstwami lakieru. Dzięki odpowiedniej mechanicznej i chemicznej wyważeniu są naturalnie strukturalne.

LAKIER WYSOKI POŚYK (LD)
 Elementy posztyte lakierowane obustronnie na wysoki połysk, aby uzyskać absolutnie gładką i spójną powierzchnię, pokrywane są wieloma warstwami lakieru. Dzięki odpowiedniej mechanicznej i chemicznej wyważeniu są naturalnie strukturalne.

PURResist Verleimung
PURResist-verlijning
collage PURResist
PURResist



■ Für alle Kanten wird konsequent die hochwertige „wate-resist PURResist-Verleimung“ eingesetzt. Dafür wird ein formaldehyd- und lösemittelfreier Polyurethan-Reaktionsklebstoff verwendet. Zu den Vorteilen zählen eine deutlich stärkere Haftung zwischen Holzwerkstoff und Kante sowie ein optimaler Schutz gegen das Eindringen von Feuchtigkeit. Für Fronten bedeutet diese Technik eine hervorragende Optik mit sogenannter Null-Sicht-Fuge in Verbindung mit besten Qualitätseigenschaften. Auch in der Korpusverarbeitung gehen wir hier einen Schritt weiter: Denn alle Quer- und Rückkanten am Korpus erhalten ab sofort die „wate-resist PURResist-Verleimung“. Unter anderem werden hierfür die Unterkanten der Oberstränge mit einer dickeren Kante versehen, um das Programm wirklich komplett umzusetzen. Damit erfüllt das Unterwieser die höchsten Erwartungen seiner Kunden und rechtfertigt den eigenen Qualitätsanspruch an hochwertige Küchen. „Made in Germany“.

■ Voor alle randen wordt consequent gebruik gemaakt van de „wate-resistente PURResist-verlijming“. Daarvoor wordt een formaldehyde- en oplosmiddelvrij Polyurethaan 2-component lijm gebruikt. Als voordelen gelden een duidelijk sterkere hechting tussen het hout en het materiaal van de rand, evenals een optimale bescherming tegen het binnendringen van vocht. Voor de fronten betekent deze techniek een voortreffelijk uiterlijk met zogeheten zichtloze naden in combinatie met kwalitatief uitstekende eigenschappen. Ook bij de verwerking van het korpus gaan wij hier een stap verder: want alle hoek- en achterkanten van het korpus worden vanaf nu ook voorzien van de „wate-resistente PURResist-verlijming“. Hierbij zijn onder meer de onderzijden van de bovenkasten voorzien van een dikkere bodemplaat, om het programma werkelijk volledig te verwezen. Daarmee voldoet onze onderneming aan de hoogste eisen van onze klanten en rechtvaardigt zijn eigen kwaliteitsverhaal voor hoogwaardige keukens „Made in Germany“.

■ Nous utilisons, pour toutes les arêtes, le « collage PURResist waterproof » de haute qualité. À cet effet, une colle polyuréthane sans formaldehyde ni solvant est utilisée. Les avantages qu'elle présente sont notamment une adhérence sensiblement plus forte entre le bois et les arêtes ainsi qu'une protection optimale contre l'infiltration de l'humidité. Pour les façades, cette technique est synonyme d'un aspect visuel exceptionnel avec la finition « jointure invisible » allée à la meilleure qualité. Va également plus loin dans le traitement du corps : toutes les arêtes diagonales et arêtes du corps reçoivent dès à présent un « collage PURResist imperméable ». Les chantres inférieurs des éléments muraux, entre autres, sont recouverts par une bande plus épaisse pour modifier vraiment entièrement le programme. L'entreprise répond ainsi aux plus grandes exigences de ses clients et justifie sa réputation de qualité sur des cuisines haut de gamme - Made in Germany -.

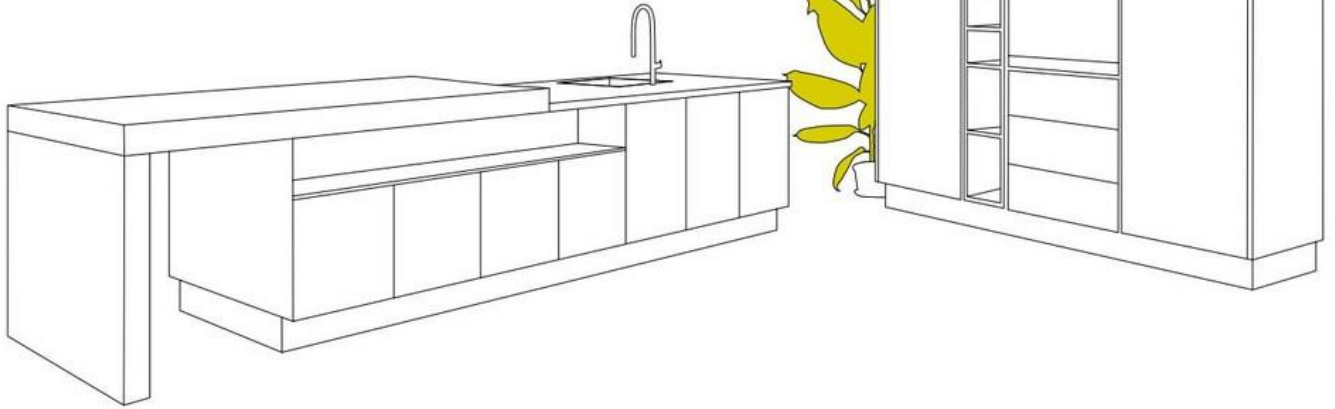
■ Na wszystkich krawędziach konsekwentnie nakładana jest wysokiej jakości klejona „wate-resist PURResist“. W tym celu stosuje się szybko reagujący poliuretanowy klej bez formaldehydu i rozpuszczalników. Do jego zalet zaliczyć się może mocniejsza adhezja między drewnem a krawędzią oraz optymalna ochrona przed wniknięciem wilgoci. Za technika oznacza doskonały wygląd krawędzi i niewidoczną fugę oraz najwyższą jakość wykonania. Również jeśli chodzi o przygotowanie korpusów szkieletowych, idziemy dalej: wszystkie krawędzie poprzeczne i tylne wykorzystujemy klejona „wate-resist PURResist“. W tym celu białe krawędzie wszystkich szkieletów opatrzone grubszą krawędzią, by faktycznie całkowicie zmienić program. Dzięki temu firma spełnia najwyższe wymagania klientów i uzasadnia wymagania jakościowe w zakresie kuchni o wysokich standardach „made in Germany“.



Nachhaltigkeit

Duursaamheid
Durability
Zdrównywalny rozwój

- 1 Umweltbelastungen minimieren, Umweltschutz verbessern.
- 2 Milieubelastungen minimaliseren, milieubescherming verbeteren.
- 3 Réduire l'impact environnemental, améliorer la protection de l'environnement.
- 4 Minimalizacja obciążenia środowiska naturalnego i jego coraz skuteczniejsza ochrona.



80

81

Aus Liebe zur Umwelt
Ut liefde voor het milieu
Par amour de l'environnement
Z miłości do środowiska



1 Umweltbelastungen minimieren, Umweltschutz verbessern. Als Industrie- und Familienunternehmen stellen wir uns unserer Verantwortung für die Umwelt und die nachfolgenden Generationen. Deshalb setzen wir uns für den Schutz unserer natürlichen Lebensgrundlagen ein. Seit 2003 ist unser Umweltmanagementsystem zertifiziert. Wir achten insbesondere auf Energieeffizienz, nachhaltige Abfallverwertung und Emissionen. Der Einsatz von emissionsarmen Wasserlackensystemen trägt maßgeblich dazu bei. Um Nachhaltigkeit in allen Bereichen zu erreichen, binden wir Mitarbeiter und Zulieferer aktiv in den Umweltschutz ein. Damit die Zukunft Zukunft hat.

2 De belasting van het milieu beperken, milieubescherming verbeteren. Als industrieel en familiebedrijf nemen wij onze verantwoordelijkheid voor de omgeving en voor de volgende generaties. Daarom zetten wij ons in voor de bescherming van onze natuurlijke levensvoorwaarden. Sinds 2003 is ons milieubeheersysteem gecertificeerd. Wij besteden met name aandacht aan een efficiënt energieverbruik, een duurzame afvalverwerking en vermindering van onze uitstoot. De inzet van emissiearme verfsystemen op waterbasis levert hieraan een aanzienlijke bijdrage. Voor het bereiken van duurzaamheid op elk terrein, betrekken wij onze medewerkers en leveranciers actief bij de zorg voor het milieu. Opdat de toekomst toekomst heeft.

3 Minimiser la pollution, améliorer la protection de l'environnement. En tant qu'industriel et entreprise familiale, nous prenons nos responsabilités envers l'environnement et les générations futures. C'est pour cela que nous nous investissons dans la protection des fondements naturels de la vie. Depuis 2003, notre management système de l'environnement est certifié. Nous veillons en particulier à l'efficacité énergétique, au traitement des déchets et à la diminution des émissions durables. L'utilisation de systèmes de laques écologiques peures en émissions y contribue considérablement. Pour atteindre la viabilité dans tous les secteurs, nous associons activement les collaborateurs et les fournisseurs dans le sujet protection de l'environnement. Afin que l'avenir ait de l'avenir.

4 Ograniczenie obciążenia środowiska naturalnego, skuteczniejsza ochrona środowiska naturalnego. Jako firma przemysłowa i rodzinna czujemy się odpowiedzialni za środowisko i przyszłe pokolenia. Dlatego działamy na rzecz ochrony naturalnego otoczenia, w którym żyjemy. Od 2003 roku posiadamy certyfikat systemu zarządzania środowiskowego. Szczególną uwagę przykładamy do wydajności energetycznej, zrównowadzonej recyklingu odpadów i ograniczenia emisji. Duże znaczenie w tym kontekście ma zastosowanie systemów lakierów wodnych. By osiągnąć zrównowadzonej rozwój we wszystkich dziedzinach, aktywnie włączamy pracowników i dostawców w ochronę środowiska. Tak, by przyszłość miała przyszłość.

82

83

D Änderungen in Programm, Material, Ausführung, Abmessungen bleiben vorbehalten. Alle Einrichtungsbeispiele sind unverbindlich. Druckfehlerberichtigungen behalten wir uns vor. Mit Erscheinen dieses Katalogs verlieren alle bisherigen ihre Gültigkeit.

W Wijzigingen in het programma, materiaal, uitvoering en afmetingen blijven voorbehouden. Inrichtingsvoorbeelden zijn vrijblijvend. Drukfouten voorbehouden. Met het verschijnen van deze catalogus verliezen alle vorige uitgaven hun geldigheid.

S Sous réserve de modifications de programmes, de matériaux et de dimensions. Exemples d'agencement non contractuels. Sous réserve d'erreurs éventuelles d'impression. La parution du présent catalogue annule et remplace tous les précédents.

Z Zastrzegamy sobie zmiany programów, materiałów, wykonani i wymiarów. Przedstawione aranżacje nie są wiążące. Zastrzegamy sobie możliwość korekty błędów. Z edycją tego katalogu tracą ważność katalogi poprzednie.

www.haecker-kuechen.de

Printed in Germany 08/2015
Art.-Nr. TB-A-16